

**POGODA**  
Dzisiaj częściowe zachmurzenie z możliwością przelotnych deszczy i burz, temperatura do 84 F (28.9 C).  
Jutro nadal zachmurzenie z przelotnymi Deszczami.  
Temperatura bez większych zmian.

2-24  
WACŁAW ZURÓWSKI 2-24-86  
5505 BENTWOOD LN.  
GREENDALE #1. 53129

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 156 Rok (Vol.) LXXXVIII

CHICAGO, IL, Środa, 14 Sierpnia (August 14), 1985

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

# ZAMIESZKI W AFRYCE POŁUDNIOWEJ

## Potężna Eksplozja w Bejrucie

### Magia Liczb

Walia posiada w swych granicach administracyjnych 12 wysp, Anglia 24, Irlandia 52 i wreszcie Szkocja — 365.

Liczy te odpowiadają ilościom miesięcy, tygodni i dni w roku.

Podział nie został stworzony sztucznie, lecz wynika z tradycyjnego podziału geograficznego Wysp Brytyjskich. ...

## Rozmowy Nie Doszły Do Skutku

Dar-es-Salaam, Tanzania (UPI, CT) — Narodowa Armia Oporu (NRA) w Ugandzie panuje całkowicie nad trzecim co do wielkości miastem tego kraju. Masaka, bo tak nazywa się miejscowość, została opanowana bez walki, bowiem nie było tam żadnych sił rządowych.

Po objęciu rządów przez juntę wojskową, jej szef, gen. Tito Okello, wystąpił z propozycją rozmów pokojowych ze wszystkimi ugrupowaniami zbrojnymi powstałymi jeszcze za rządów obalonego prezydenta Milтона Obote.

Miejsce spotkania zostało wyznaczane w stolicy Tanzanii, której prezydent, Julius Nyerere, zaoferował swe pośrednictwo.

Delegacja rządowa przybyła jednak do Dar-es-Salaam na próżno. Nie pojawili się bowiem ani przedstawiciele NRA, ani żadnej innej organizacji zbrojnej.

NRA, która panuje nad znaczną częścią zachodniej części kraju, jest dowodzona przez byłego ministra obrony w rządzie Obote — Yoweri Museveni, którego miejsce pobytu jest do tej pory nieznane.

W oświadczeniu wydanym w Nairobi Museveni stwierdza, że gotów jest do prowadzenia rozmów ze wszystkimi rządami państw ościennych, nie wykluczając Nyerere, nie wspomina natomiast ani słowem o juncie pod przewodnictwem Okello.

Rząd wojskowych, po niepowodzeniu w Dar-es-Salaam, ogłosił plan spotkania z innymi organizacjami zbrojnymi w późniejszym terminie w Kampali.

### Burze i Ulewy, Tornada w Wisconsin

(UPI) — Nad środkowym rejonem kraju przeszły w ciągu nocy gwałtowne burze i ulewy. Nad stanem Wisconsin przeszły tornada, zabijając co najmniej jedną osobę i raniąc 30.

Trąby powietrzne uderzyły w miejscowości New Lisbon, Bancroft, Mosinne, Marshfield, Fall Creek i Neillsville, Wis.

Od uderzenia trąby powietrznej w New Lisbon zginęła kobieta, 21 osób doznało obrażeń. Tornado zniszczyło tu 6 domów na kółkach.

Burze przeszły nad szerokim rejonem kraju, rozciągającym się od krainy Wielkich Jezior, aż po Teksas.

### Dolar Zwyżkuje

Londyn (UPI) — Na europejskich giełdach wymiany notowana jest tendencja zwyżkowania dolara.

We Frankfurcie płacono w środę za dolara 2.7845 DM (we wtorek — 2.77367). W Zurychu — 2.2986 fr. szwajc., w Paryżu — 8.5125 fr., w Brukseli — 57 fr. bel., w Mediolanie — 1.865 lirów.

Kurs funta bryt. wynosi 1.3825 dol.

Cena złota spadła o dolara na uncję. W Londynie płacono za uncję 326.75 dol., w Zurychu — 326.50 dol.

## Nasilenie Walk Religijnych

Stolica Libanu Systematycznie Rujnowana

Bejrut, Liban (UPI) — Samochód pełen materiału wybuchowego eksplodował w przemysłowym rejonie wschodniej części Bejrutu. Zginęło 9 osób, 35 odniosło poważnie rany.

Poza ofiarami w ludziach, wybuch zniszczył trzy budynki, uszkodził 20 innych i wywołał dziesiątki pożarów w pobliskich mieszkaniach, sklepach, małych fabrykach i samochodach.

Policja bejrucka podała, że samochód, beżowy mercedes, wyładowany był ogromną ilością materiału o dużej sile wybuchu.

Ranni zabrani zostali do szpitala a chrześcijańskie radio wezwało do oddawania krwi dla ofiar wybuchu. Eksplozja była tak potężna, że do tej pory trudno ustalić rozmiary zniszczeń i liczbę ofiar. Ekipy ratownicze i karetki pogotowia prowadzą intensywną akcję wśród ruin i zniszczonych budynków.

Wybuch bomby-samochodu nastąpił dzisiaj rano.

W Bejrucie trwają od kilku dni ciężkie walki do jakich doszło w ciągu ubiegłych dwóch miesięcy w podzielonej na pół stolicy Libanu.

Uzbrojeni chrześcijanie i muzułmanie ostrzelują pociskami miasto wzdłuż "zielonej granicy", dzielącej Bejrut na część wschodnią należącą do chrześcijan i zachodnią — należącą do muzułmanów.

Z ostatnich doniesień wynika, że w walkach zginęło 15 osób a 54 odniosło rany.

Mimo krwawych starć, nie ma do (Ciąg dalszy na str. 6-iej)

## Znaleziono Czarną Skrzynkę Samolotu JAL

Fujioka, Japonia (UPI) — Władze policyjne zdołały odszukać "czarną skrzynkę" z samolotu linii japońskich, który rozbił się z 520 osobami na pokładzie. Japońska linia lotnicza JAL podała do wiadomości, że tylna część kadłuba Boeing 747 odpadła od samolotu, zanim uderzył on w zbocze góry. Jedna z osób, które ocalały z katastrofy oświadczyła, że sufit kabiny załamał się zanim jeszcze samolot rozbił się.

26-letnia stewardesa Yumi Ochiai, która znajdowała się w tylnej części samolotu i dzięki temu uratowała się, oświadczyła — rozmawiając z przedstawicielami linii JAL z bóżka szpitalnego — że "najpierw był głośny huk, później w kabinie zrobiło się bardzo jasno, załamał się sufit. Maski tlenowe przestały funkcjonować".

Stewardesa powiedziała, że samolot spadł pod ostrym kątem. Ochiai jest jedną z czterech osób, które zdołały się uratować.

W akcji poszukiwania zwłok bierze udział około 4.500 żołnierzy. Poszukiwania są bardzo utrudnione i przebiegają w wolnym tempie. Sprawia to głównie nieprzystępny, górski teren.

Władze zastanawiają się nad tym, co mogło być przyczyną oderwania się tyłu samolotu jeszcze przed rozbięciem. Przypuszczalnie odpowiedź na tę zagadkę znajdują władze w "czarnej skrzynce", która zawiera zapis rozmowy pilotów.

### 5 Rocznicą Wybuchu Strajku w Gdańsku



Dzisiaj mija piąta rocznica wybuchu strajku w stoczni gdańskiej im. Lenina. Dla przypomnienia, zdjęcie z tych dni. Na głównej bramie Stoczni portret Jana Pawła II. (UPI)

## Amerykański Żołnierz Zamordowany w RFN

Wiesbaden, Niemcy Zachodnie (UPI) — Terrorysty, którzy wysadzili samochód-bombę na terenie amerykańskiej bazy lotniczej Rhein-Main w ubiegłym tygodniu, zamordowali wcześniej amerykańskiego żołnierza, by zdobyć wojskową kartę identyfikacyjną i przedostać się na teren bazy.

Biurowie brytyjskiej agencji informacyjnej "Reutersa" we Frankfurcie otrzymało list zawierający tę kartę oraz kopię listu wysłanego wcześniej do innych agencji informacyjnych.

W liście tym poinformowano, że zamach bombowy w bazie amerykańskiej zorganizowany został przez oddział Czerwonej Armii, lewicowej organizacji terrorystycznej działającej w miastach. Organizacja ta, znana także jako banda Baader-Meinhof, nie podała w liście żadnych wyjaśnień.

### Contras Oferują Pomoc "Rzecznikom Pokoju"

Managua, Nikaragua (UPI) — Partyzanci z Nikaraguańskich Sił Demokratycznych przyrzekli grupie "Rzeczników Pokoju" pomoc i ochronę w podróży o ile nie będą im towarzyszyć żołnierze sandinistów. Grupa 20 "Rzeczników Pokoju" uda się w podróż po północnej prowincji Nueva Segovia aby "modlić się o zakończenie walk pomiędzy siłami rządowymi i contras".

W ubiegłym tygodniu 29 Amerykanów należących do tej samej organizacji zostało porwanych przez partyzantów z Sojuszu Rewolucyjno-Demokratycznego (ang. skróty ARDE), którego przywódcą jest Eden Pastora. Rzecznik Pastory zaprzecza jakoby ARDE był zamieszany w porwanie. Rząd Nikaragui wystosował do rządu Kostaryki notę protestacyjną z powodu dwóch ataków na żołnierzy nikaraguańskich w strefie przygranicznej. Brak danych na temat ofiar tych incydentów.

Ponadto Managua zaapelowała o zorganizowanie spotkania pomiędzy przedstawicielami obu krajów w celu ustanowienia strefy zdemilitaryzowanej.

na temat związku między zamachem a kartą identyfikacyjną nieżyjącego żołnierza. Na liście natomiast widniała pieczęć, znak rozpoznawczy terrorystycznej organizacji.

Zwłoki żołnierza znaleziono 8 sierpnia, tego samego dnia, kiedy doszło do eksplozji w bazie. Zidentyfikowany jako Edward Pimental (lat 20) zginął poprzedniego dnia od strzału w skroń. Ciało jego porzucone było w lesie w okolicach Wiesbaden, tj. około 25 mil na zachód od Frankfurtu.

Zanim doszło do tragicznego wydarzenia, poprzedniej nocy Pimental wyszedł z klubu w Wiesbaden z młodą kobietą. Za nimi szedł atletycznie zbudowany mężczyzna.

Policja była do tej pory przekonana, że Pimental został zabity w czasie bójki między Amerykanami. W tej chwili biuro śledcze prowadzi badania, czy list przysłany przez terrorystów jest autentyczny, czy też jest to fałszyfikat. Sprawdzana jest także autentyczność karty identyfikacyjnej żołnierza.

Tego samego dnia, do zachodni-niemieckiej agencji informacyjnej przyszedł list, w którym poplecniczy Czerwonej Armii przyznali się do zorganizowania, chybnego w gruncie rzeczy, zamachu bombowego na pocisk przewoźcy żołnierzy amerykańskich z Niemiec Wschodnich do Berlina Zachodniego.

Jak podawaliśmy wczoraj, w pociągu tym wykryto bombę. Do eksplozji nie doszło.

Zamachowcy poinformowali w liście, że akcja przez nich zorganizowana oraz szereg innych zamachów na obiekty NATO, mają na celu "zapobieganie wojnie i przygotowaniu do niej". Ponadto, terrorysty ponowili swoje dawne żądania, by uwolnili członkowie Czerwonej Armii traktowani byli jako jeńcy wojenni.

Władze RFN przypuszczają, że list ten (bez rozpoznawczej pieczęci, został wysłany przez około 200 wojowników nastawionych poplecniczy oddziału Czerwonej Armii, organizacji terrorystycznej, która ma na swoim koncie szereg zamachów bombowych, zabójstw i napadów na banki.

Czerwona Armia działa od końca lat 60-tych.

### "Nie Bądź Bohaterem" w Hiszpanii

Madryt (CST) — Władze hiszpańskie ostrzegają zagranicznych turystów, by nie stawiali oporu rabusiom.

Ulotka pt. "Rada w sprawie osobistego bezpieczeństwa" napisana została w czterech językach i ostrzega: "Nie bądź bohaterem. Twoje życie warto jest więcej niż pieniądze."

Jednym słowem, zagraniczni turyści powinni bez szemrania oddać w ręce złodziei wszystko, czego zażądają.

## "Przebaczcie Handel Niewolnikami"

Yaounde, Kamerun (CST) — Papież Jan Paweł II zwrócił się do Afrykańczyków, by wybaczyli chrześcijanom 400-letnie prześladowania, pozabawianie milionów mieszkańców domów i wywołanie do Europy i Ameryki w charakterze niewolników.

"Chrześcijaństwo zarówno w przeszłości, jak i dzisiaj nie są doskonałe — powiedział Ojciec Święty — i mogą popełniać błędy".

Pierwszy etap pielgrzymki Jana Pawła II po ziemi afrykańskiej objął trzy kraje; Togo, Wybrzeże Kości Słoniowej i Kamerun. Kraje te należały do tzw. Wybrzeża Niewolniczego.

W połowie swojej 12-dniowej podróży, Papież zwrócił się do 1500 intelektualistów, profesorów, naukowców i przemysłowców odgrywających główną rolę w życiu Kamerunu.

Słowa Ojca Świętego przyjęte zostały z dużym aplauzem.

Zachowujący anonimowość wypowiedzi przedstawiciel Watykanu uzupełnił wystąpienie Jana Pawła II komentarzem, świadczącym o tym, że Ojciec Święty "mówił o braku sprawiedliwości w Płd. Afryce i innych problemach związanych z łamaniem praw człowieka". Papież stwierdził, że Kościół powinien okazać swoją solidarność z Afrykańczykami i przepraszać ich za wszystkie karygodne uczyny popełnione przez chrześcijan w przeszłości.

Papież podkreślił także, że rozumie pragnienie Afrykańczyków, którzy chcą być ludźmi wolnymi od prześladowań "politycznych, ekonomicznych i kulturowych".

## Dyplomata Argentyński Odwołany z RPA

Pretoria (UPI) — Argentyna odwołała swego charge d'affaires z RPA w proteście przeciwko polityce apartheidu. Jednocześnie rząd Australii ogłosił możliwość wprowadzenia sankcji, jeśli Pretoria nie odstąpi od systemu segregacji rasowej.

"Rząd Argentyny z powagą obserwuje falę zamieszek wstrząsających Afryką Południową — głosi dzisiejszy komunikat ministerstwa spraw zagranicznych Argentyny — Zamieszki te można wytłumaczyć jedynie jako wynik usankcjonowanej prawnie segregacji rasowej".

Ministerstwo ogłosiło jednocześnie, że charge d'affaires Argentyny, C. Fijande, został odwołany w poniedziałek. Należy się spodziewać, że w odpowiedzi na to dziś jeszcze odwołany zostanie z Buenos Aires dyplomata RPA.

Do dnia wczorajszego w RPA zginęło, w czasie zamieszek na tle rasowym, 540 osób. W 36 dystryktach wprowadzony został stan wyjątkowy. W Canberze minister spraw zagranicznych rządu australijskiego oświadczył, że jego gabinet podejmie w najbliższym czasie decyzję zmierzającą do ograniczenia wzajemnych kontaktów.

**KALENDARZYK**  
Dzisiaj środa, 14 sierpnia — Maksymiliana Marii Kolbego, Alfreda.  
Jutro czwartek, 15 sierpnia — Wniebowzięcie N.M.P., Święto Żołnierza Polskiego.  
Pojutrze piątek, 16 sierpnia — Stefana.

## Spalono Dom Mandeli

Rząd Bothy Nie Zrezygnuje z Apartheidu

Johannesburg, RPA (UPI, CST) — Wybuch bomby zapalającej zniszczył dom należący do więzionego od 20 lat działacza murzyńskiego Nelsona Mandeli. W zamieszkach jakie wybuchły z tego powodu straciło życie 10 osób.

Policja poinformowała, że bomba została podłożona przez "nieznane sprawcę". Żona Mandeli, Winnie, oskarżyła o jej podłożenie funkcjonariuszy służby bezpieczeństwa.

Dom Mandell położony był w Brandford, 220 mil na wschód od Johannesburga. Winnie Mandell, która w momencie wybuchu pożaru przebywała w Johannesburgu powiedziała — "chcę zniszczyć symbol oporu."

Nelson Mandeli, przywódca zdelegalizowanego Afrykańskiego Kongresu Narodowego został skazany w 1964 roku na dożywotni pobyt w więzieniu. Uznano go winnym organizowania akcji sabotażowych. Rząd obiecał jego uwolnienie pod warunkiem, że wyzecznie się swoich przekonani. Mandela odmówił.

Winnie, która powróciła do Brandfort, aby obejrzeć zgłiszca domu, powiedziała: "rząd białej mniejszości wypowiedział wojnę uciśnionym."

Południowo-afrykański Instytut Stosunków Międzyrasowych poinformował, że od września 1984 roku (Ciąg dalszy na str. 6-iej)

## Bombardowanie Nie Było Rozmysłne

San Salvador (UPI) — Zbombardowanie wioski Ocotal nie było zmierzonym działaniem odwetowym, a rezultatem walk między wojskami rządowymi a rebeliantami — stwierdziło regionalne dowództwo wojskowe.

"Bombardowanie obszaru zostało postanowione z tego powodu, że dwa nasze samoloty zostały ostrzelane kilka dni wcześniej" — powiedział dziennikarzom płk. Sigifredo Ochoa, komendant wojskowy prowincji Chalatenango.

Wyjaśnił jednocześnie, że zniszczenia zostały spowodowane raczej przez ostrzał pociskami granatników w czasie walki, niż poprzez bombardowanie z powietrza.

Mieszkańcy wioski twierdzą, że w chwili bombardowania nie było tam żadnych oddziałów rebelianckich. Samoloty zrzucały 6 bomb zabijając 3 i raniąc 10 osób.

Płk. Ochoa potwierdził poniedziałkowe oświadczenie naczelnego dowództwa, że mieszkańcy wioski otrzymali pełne odszkodowanie i dodał — "Nie bombardujemy ludności cywilnej. Jesteśmy ostrożni. Jeśli się to jednak stało, zapewniam, że nie było celowe. Nasza sytuacja jest znacznie gorsza niż rebeliantów. My musimy się tłumaczyć, oni po prostu zabijają".

W prowincji Chalatenango przez cały ubiegły tydzień trwały ciężkie walki. 5.000 żołnierzy starało się wyprzeć rebeliantów w ich stałych wyprzeczach.

Rozgłoszona rebeliancka "Venceremos" podała we wtorek, że oddziały Frontu im. Farabundo Martí panują nad 90% terenu prowincji, w tym także nad szosą łączącą stolicę kraju z Hondurase.

Naczelne dowództwo wojsk rządowych zaprzeczyło tym twierdzeniom oświadczaając, że rebelianci zostali zepchnięci do kilku izolowanych punktów oporu.



## Czy Hipoteza Dr J. Górnickiej Znajdzie Potwierdzenie?

Stwardnienie rozsiane — sclerosis multiplex, w skrócie zwane SM, to groźna choroba, na którą zapadają ludzie między 20 a 40 rokiem życia. Atakuje ona układ nerwowy, co w konsekwencji może prowadzić do zaniku mięśni i trwałego kalectwa.

Wciąż jeszcze nie są znane przyczyny tej choroby. Wiadomo tylko, że najczęściej występuje ona w strefie klimatu umiarkowanego, a najrzadziej w krajach o klimacie tropikalnym i arktycznym. Znacznie mniej wypadków zachorowań na SM notuje się np. w Japonii czy Wietnamie niż w krajach europejskich oraz Ameryce Północnej.

W Polsce liczba chorych dotkniętych SM szacuje się obecnie na ok. 40 tys. osób. Dotychczas uważa się tę chorobę za niewyleczalną, gdyż nie ma na nią uniwersalnego lekarstwa. Można tylko przez odpowiedni tryb życia złagodzić jej skutki.

Tymczasem na ostatniej konferencji poświęconej leczeniu, żywieniu i usprawnianiu chorych na SM zorganizowanej przez Towarzystwo do Walki z Kalectwem wspólnie z Instytutem Psychoneurologii, dr Jadwiga Górnicka — specjalista chorób wewnętrznych — wystąpiła z rewelacyjną hipotezą.

Oświadczyła ona mianowicie, że przyczyną zapadalności na SM (może nie jedną, lecz jedną z kilku) może być niedobór magnezu w organizmie. Ten niedobór może być spowodowany niewłaściwym odżywianiem oraz zakłóconymi proporcjami magnezu i innych pierwiastków.

Ta rewelacyjna teza wzbudziła ogromne zainteresowanie wśród obecnych na konferencji neurologów i zaabstrahowała nader optymistycznie dla tysięcy ludzi dotkniętych tą chorobą.

Z doświadczeń dr. J. Górnickiej wynika, że bardzo dobre efekty w leczeniu tej choroby przynosi dostarczanie chorym na SM magnezu

w tabletkach oraz leczenie skojarzone, tj. stosowanie wielu metod terapeutycznych.

Najważniejszą sprawą jest odpowiednia dieta. Składają się na nią: chleb z pełnego przemiału, mleko, jajka surowe, warzywa i owoce (pół kilograma dziennie), zaleca się też pić codziennie ok. 2 l soków ze świeżych warzyw i owoców, co w polskich warunkach jest mało realne.

Unikać należy natomiast herbaty, słodzić należy tylko miodem. Dietę można wzbogacać kielkami zbóż, orzechami laskowymi i włoskimi, pestkami słonecznika. Poza odżywianiem bardzo wskazane są masaże oraz kąpiele hartujące według Kneippa. Trzeba też przebywać na świeżym powietrzu, ale unikać ostrego słońca.

Dr Górnicka twierdzi, że jej pacjenci (a ma ich wielu) leczeni tymi skojarzonymi metodami, już po kilku miesiącach stosowania takiej terapii, czują się znacznie lepiej, a ich mięśnie stają się sprawniejsze.

Najlepsze efekty można osiągnąć w początkowych stadiach choroby, gdy jeszcze nie doprowadziła ona do wyniszczenia organizmu i zaniku mięśni.

Dr J. Górnicka zwróciła się z apelem do neurologów i lekarzy innych specjalności o zweryfikowanie jej metody w warunkach klinicznych, gdyż dopiero wówczas jej hipoteza może znaleźć pełne potwierdzenie.

W każdym razie dla tysięcy chorych dotkniętych tą straszną chorobą zaświatała nowa nadzieja. Czas pokaże czy metoda dr Górnickiej okaże się skuteczną dla ogółu chorych na SM.

(Expres Wieczorny)

**ADWOKAT**  
Mówiący Po Polsku  
**ADAM DĄBEK**  
Testamenty — \$100  
Kupno i sprzedaż domów —  
od \$300  
Jazda w stanie nietrzeźwym —  
od \$400  
Pierwsza wizyta bezpłatna  
528-9144  
227-3268

**BIURA PRAWNE**  
**JOHN'A ROKACZA**

Adwokat mówiący po polsku  
zajmuje się wszelkiego rodzaju  
sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogowe

w Stanie Nietrzeźwym  
Pierwsza wizyta BEZ OPŁATY  
Przyjmuje Także Wieczorami  
Dzwon 7 dni w tygodniu.  
24-godzinny. Dwa biura:  
Downtown i Northwest.  
**726-3753**

**Leopold Hearing Aid Service**

'Najmniejsze na świecie aparaty słuchowe'

Darmowe badania i konsultacja

Darmowa bateria przy zakupie aparatu słuchowego

Tel.: 296-0188

2590 East Devon

Suite 102

Des Plaines, Illinois 60018

Pół bloku na zachód od Des Plaines River Road

Mówiący po polsku lekarz

**BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.**

ZAWIADAMIA O OTWARCIU

WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ

5329 1/2 W. Belmont Ave. Tel.: 283-0024

(Belmont i Long)

PRAKTYKA RODZINNA

- Choroby wewnętrzne
- Pediatria
- Położnictwo i ginekologia
- Mała chirurgia

- Choroby skórne i weneryczne
- Choroby neurologiczne
- Wszelkie badania laboratoryjne
- EKG

WIZYTY DOMOWE

Otwarte 7 dni w tygodniu

Tel. czynny całą dobę

**OSTATNIE EGZEMPLARZE**

**Bardzo Ciekawej Książki**

p.t.

**"Za Waszą i Naszą Wolność"**

Zbiór autentycznych i ciekawych przeżyć żołnierzy polskich z drugiej wojny światowej.

Po starej cenie **\$1.50**

Zamówienia wraz z należnością w czekach lub M.O. należy kierować do:

**Administracji Dziennika Związkowego,**  
**6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL. 60646**

(Na C.O.D. nie wysyłamy)

## Na Audjencji u Ojca Świętego



Jak informowaliśmy wcześniej, w czasie specjalnej audjencji pod koniec czerwca, przedstawiciele Polonii Świata spotkali się z Ojcem Świętym. Prezesa Związku Polek i wiceprezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej Helena Zielińska, w imieniu Polonii w U.S.A. wygłosiła odpowiednio przemówienie. Na zdjęciu prezeska Zielińska w rozmowie z Papieżem.

(foto. Arturo Mari — Watykan)

## Wieczysty Fundusz Stypendialny

Z inicjatywy i w wyniku długotrwałych starań ks. dr Artura Słomki, salezjanina, od 30 lat przebywającego w Stanach Zjednoczonych,

b. kapelana odtworzonego we Włoszech 25 Pułku Ułanów Wielkopolskich, utworzony został w lipcu br. Wieczysty Fundusz Stypendialny dla polskiej młodzieży, której przyswieca ideał życia zakonnego w Zgromadzeniu Salezjańskim. Fundusz ten wynosi 14,000 dolarów, powstał dzięki ofiarom pięciorga dobroczyńców i podzielony został na następujące stypendia:

I. Stypendium im. ks. Prymasa Augusta Hłonda i jego trzech braci salezjanów, w wysokości 4,000 dolarów, ofiarowanych przez ks. Eugeniusza Pogorzelskiego ku pamięci jego rodziców.

II. Stypendium im. ks. Piotra Ti-rone, który mądrze i z miłością

“Claudette”

Oddała Się

Od Brzegów USA

Miami (UPI) — Burza tropikalna “Claudette” oddała się z szybkością 75 mil na godzinę coraz bardziej od brzegu amerykańskiego. Dziś o godz. 6 rano znajdowała się w odległości 400 mil na półn. wschód od Wysp Bermudzkich. Obecnie “Claudette” posuwa się coraz bardziej w głąb Atlantyki.

W międzyczasie biuro meteorologiczne śledzi uważnie niż znajdujący się na południe od Kuby. Wy-suwane są obawy, że niż ten może stanowić załazek nowej burzy tropikalnej.

**ADWOKAT**  
**JONAH ROSENBERG**  
685-1515

3114 N. Milwaukee Ave.

MÓWIŁY PO POLSKU

Adwokat

**JOEL GOULD**

Porady Prawne

- Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150
- Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80
- Kradzieże i Bójki
- Wszelkie wypadki, w pracy, samochodowe.

(Wysokie Odszkodowania)  
Zadzwoń po Umówienie Się i Przyjdź  
Konsultacje Bezpłatne

**281-8744**

24 Godzinny/7 Dni w Tygodniu  
77 W. Washington Pokój 1412  
Filia w okolicy Chicago/Ashland

**Century**  
TOURS and TRAVEL

4256 N. Milwaukee Ave.

Chicago, IL 60641

Tel.: 736-6000

• CHARTERY DO POLSKI

\$889 w Obie Strony

\$490 w Jedną Stronę

• Wycieczki i Bilety na Cały Świat

• Leczenie Sanatoryjne w Polsce

• Pakiety do Polski Lotnicze i Morskie — 75% za funt

• Zaproszenia, Paszporty Wizy

Biuro Czynne:

9 Rano-5:30 Po Południu

• KUPUJECIE W SKŁADACH  
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W  
DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Maria Dąbrowska

**NOCE I DNI**

Tom IV

MIŁOŚĆ Część druga

29

I jeżeli się zdarzy, jak z nim było tej zimy, że praca smak utraci, z rąk się wymyka, wnet się wszystko w czelu rozpręga, można już tylko błąkać się po manowcach. Za to w robocie, im więcej człowiek się w nią wciąga, tym więcej czuje się zdolnym i powinnym uczynić, tym lepiej umie swoim życiem i swoim obyczajem kierować. Jakby z pracy właśnie rodziły się te cnoty sumiennosci, wytrwania i obowiązku, co niby mają do niej dopiero przynaglać.

Pogrążony w zajęciu Bogumił nie miał czasu myśleć o wiadomościach ze świata. Przypominał mu te rzeczy dopiero Woynarowski, który, po lecie spędzonym we Włoszech z panną Ksawunią, przyjechał pewnego dnia do Serbinowa. Mimo niepewnych czasów zamierzał teraz właśnie przystąpić do zapowiadanej od dawna parcelacji Pamiętowa, której chciał się podjąć Walenty Przybylak ze Środy. Ale Przybylak traktował to jako przedsięwzięcie dochodowe i proponował nabywców spośród zamożnych włóścian, gdy Woynarowski miał na myśli służbę folwarczną i małorolnych potrzebujących ziemi, a za to rozporządzających zbyt szczupłymi środkami na jej kupno.

Z rozmowy z Woynarowskim Bogumił wyniósł, że ci dwaj ludzie nie dojdą ze sobą do ładu i że zamiary parcelacyjne spełzną i teraz na niczym, jak większość życiowych projektów Leona Woynarowskiego. Tym bardziej że dziedzic pamiętowski uzależnił rozprzedaż folwarku od tego, czy pan Niechcic kupi od niego dwór z ogrodem i odpowiednim kawałkiem ziemi. Chciał w nim widzieć krzewiciela kultury i wiedzy rolniczej wśród przyszłych osadników oraz ich niejako opiekuna. Bogumił jednak nie czuł się powołanym do takiej roli, zresztą teraz tak samo jak i przed kilku laty nie mógł przystąpić do kupna. Pieniądze żony były wciąż uwięzione w placach, których podobno ciągle jeszcze nie dałoby się sprzedać.

Woynarowski został w Serbinowie na obiedzie i nie wracał więcej do planów parcelacji, mało troszcząc się o to, że rozwiewały się w niczność. Natomiast z lubością przyszedł na sprawy publiczne, rozwinął przed Bogumiłem swój pogląd na obecną rewolucję i jej domniemane wyniki. Mimo że okoliczności sprzyjały ruchowi, nie rokował mu powodzenia.

— Życie tak zwanych mas — mówił swym zbliżonym do szeptu głosem — nie tylko w Rosji, ale i w Polsce zanadto wegetowało, aby stać je było na rozmach potrzebny do przeprowadzenia, jakże powiedzieć, całkowitej zmiany ustroju. Bo z czego powstają rewolucje? Otóż tedy one powstają raczej z rozkwitu życia nowych warstw, raczej z oparcia ich bujnego rozrostu niż z ich nędzy. Mam na myśli rewolucje skuteczne, czyli, jakże powiedzieć, twórcze, zdolne nie tylko niszczyć, ale i budować. Bo czynników burzących posiadamy, nieprawdą, w masach biedoty dosyć, ale natomiast, jakże powiedzieć, jest ich znowu za mało u góry, w tak zwanych wyższych sferach.

— Tego nie rozumiem — przyznał wsluchując się Bogumił.

— A ja to zaraz wytłumaczę — ucieszył się Woynarowski. — Otóż tedy rewolucje zaczynają się nie od dołu, jak to się mniema powszechnie, ale od góry. Tragizmem sfer uprzywilejowanych jest, że one przygotowują nie tylko rozkład osiągnięty przez siebie stanu rzeczy, ale stwarzają nawet ideologię rewolucyjną przeciwko samym sobie. I w Rosji decydująca rewolucja odbędzie się wówczas, gdy góra zacznie trzeszczeć...

— No, dobrze — przerwał Bogumił — przecież tam i na cesarskim dworze były już różne awantury. Zabijali nawet i carów.

— Zabijali — powtórzył ze słodyczą Woynarowski — ale to były raczej, nieprawdą, intrzygi osobiste, nie mające, jakże powiedzieć, podłoża w społeczeństwie. Bo w rzeczy samej kupiectwo i mieszczaństwo rosyjskie bez rewolucji i bez konstytucji osiągnęło ten stopień bogactwa i swobody działania, o który walczyła kiedyś burżuazja francuska. Wojskowość i sfery urzędnicze, dzięki obszarom Rosji, mają zawsze jeszcze dość pola dla szukania kariery. Zaś zawody wyzwołone, tak zwana inteligencja, ten piąty stan w rozwoju stosunków społecznych...

Dał się słyszeć dzwonek na poobiedzie. Olczak, przysłuchujący się z nieufnym zaciekawieniem wywodom pana Woynarowskiego, wstał, ukłonił się i wyszedł. Bogumił też śpieszył się do roboty i poczuł lekkie zdenerwowanie, gdy Woynarowski, odkłoniwszy się ze słodyczą Olczakowi, ciągnął dalej:

— ...inteligencja rosyjska, o ile nie jest pogrążona w mistycyzmie...

Nowa kucharka, Szczepanowa, zajrzała do jadalni, sądząc, że można sprzątać. Bogumił spojrzął na Woynarowskiego, który już od kwadransa krajał ten sam wystygły kęs pieczeni.

— Sądzię, wszystko wystygło — zwrócił jego uwagę. — Że też to tylu ludzi — dodał śpiesznie — ma się za nie wiem jakich polityków, pchają się do działania, do zajmowania stanowisk, choć oleju nieraz nie mają w głowie za grosz, a pan ze swoim rozumem nigdy nie wystąpi publicznie. Chowa pan tyle światła pod kocem.

— Pod kocem — potwierdził Woynarowski zaśmiały się z wstydliwym zadowoleniem. Ale to napomknienie o działalności bynajmniej nie poruszyło go z miejsca. Przeciwnie, zaczął wyjaśniać swój stosunek do życia czynnego.

— Ludzkość — mówił — idzie w kierunku nadmiernej aktywności, która doprowadzi ją do mnóstwa głupstw, może do nieobliczalnych, jakże powiedzieć, katastrof. Zbytnią przedsiębiorczość przeszkadza rozwojowi myśli, a tylko myśl jest w stanie zarówno poznać naturę rzeczy, jak wskazać te czyny, których dokonanie jest konieczne i moralne. Bogumił zaczął mimo woli uważać. Co do siebie, to sądził, że poznaje naturę rzeczy raczej wtedy, gdy działa, ale to widać mogło dotyczyć tylko tej skromnej dziedziny, w której się obracał.

— No — rzekł — w każdym razie ktoś musi znać te myśli, z których ma brać naukę.

Szczepanowa zajrzała znowu i oznajmiła ostrożnie, lecz dobitnie: — Mularze przyszli.

Niechcic zgromił ją wzrokiem, ale swoją drogą doznał rozczarowania, gdy Woynarowski, przeczekawszy grzecznie wtargnięcie Szczepanowej, zaczął pomału objaśniać, w jaki sposób gromadzi się i oddziaływa skarb myśli nawet takich, które na razie pozostają wiadome tylko niewielu osobom. Bogumił nie był już w stanie się skupić, uczył, że nie ma innego wyjścia, tylko przerwać.

— Pan mówi — odezwał się na chybił trafił — że obecny ruch nie ma widoków powodzenia. Może i racja, ale jednak zyskaliśmy pewne ulgi, choćby w sprawie języka w gminach. I ukaz tolerancyjny. Podobno w Podlaskiem i na Chełmsku wszyscy unicy, których Moskale zmuszali do prawosławia, przeszli jawnie na katolicyzm.

Woynarowski nałożył sobie kompotu i zaczął rozpatrywać zasadniczo sprawę dążeń narodowych.



## Polish American Heritage Month w South Bend, Indiana

Inicjatywa podjęta przez Kongres Polonii Amerykańskiej ogłoszenia sierpnia, miesiąca bohaterów walk o wolność — "Miesiącem Polskiego Dziedzictwa," spotkała się z niespodziewanie silnym oddźwiękiem wśród amerykańskiego społeczeństwa w South Bend.

W dn. 25 lipca mayor South Bend, Roger Parent, w obecności przedstawicieli miejscowej Polonii, podpisał proklamację ogłaszającą sierpień — "Polish American Heritage Month." W uroczystości, zorganizowanej przez Oddział K.P.A. w South Bend, wzięło udział szereg organizacji polonijnych oraz przedstawiciele władz miejskich i powiatowych polskiego pochodzenia. Przemawiał w imieniu Polonii ks. Eug. Kazmierczak, proboszcz parafii św. Wojciecha. Miejscowa prasa i telewizja podały sprawozdania z uroczystości.

5 sierpnia na posiedzeniu Rady Miejskiej uchwalona została rezolucja, ogłaszająca sierpień — "Polish American Heritage Month." Na posiedzenie zaproszenie zostali członkowie Oddziału K.P.A. w South Bend, którym wręczono tekst rezolucji. P. Wanda Nowak, County Recorder, podziękowała radnym w imieniu Polonii.

6 sierpnia odbyło się zebranie Board of Commissioners powiatu św. Józefa, na którym ogłoszona została deklaracja, ustanawiająca sierpień, miesiącem polskiego dziedzictwa. P. Nowak przedstawiła zebraniemu prezesa Oddziału K.P.A. Mieczysława Barana i Ewę Sobocińską, koordynatorkę obchodów sierpnia.

## Demonstracja Wydziału Stanowego Kongresu Polonii Am.

Mija 5 lat od chwili powstania "Solidarności" w Polsce. W istniejących warunkach rosyjskiej dominacji i rysyfikacji naszej kultury, oraz spychania Polaków do poziomu "sowieckiego człowieka", sprawa "Solidarności" jest zwycięstwem triumfu wiary w niepodległą Polskę.

"Solidarność" przetrwała w podziemiu ponad 3 lata. Jest to zjawisko niepowtarzalne w żadnym innym systemie tzw. demokracji ludowych.

"SOLIDARNOSC" WALCZY! Dla wyrażenia poparcia tej walki przez Polonię, Wydział Stanowy KPA urządza manifestację na Placu Solidarności naprzeciw konsulatu PRL. Przemówienia wygłoszą również b. członkowie "Solidarności" z kraju.

Manifestacja rozpocznie się w sobotę, 31 sierpnia o godz. 6 wiecz. Prosimy o liczny udział.

## Dwujezyczny Program Dla Polskich Dzieci

Dyrektor Reilly Elementary School, mieszącej się przy 3650 W. School, zawiadamia o rozpoczęciu dwujezycznego programu nauczania dla dzieci z Polski, nie znających jęz. angielskiego. Program zakłada prowadzenie zajęć w jęz. polskim i jednocześnie nauczanie jęz. angielskiego.

Z programu będą mogły korzystać wszystkie dzieci, które nie mają dostępu do podobnego typu nauczania we własnych szkołach.

Uczestnictwo w programie jest bezpłatne. W wielu wypadkach będzie można korzystać ze szkolnych autobusów dowożących dzieci do szkoły.

Po wszelkie informacje proszę dzwonić do Josephine Nocula, poczynając od wtorku, 3 września, pod nr. 588-4447.

niowych z ramienia Oddziału, którym wręczono deklarację oraz wygłosiła krótkie przemówienie.

Jedno z okiem gmachu, w którym mieszczą się urzędy miejskie i powiatowe, udekorowane zostało na przeciąg sierpnia piękną flagą polską, z orłem w koronie oraz afiszem "Polish American Heritage Month."

Miejscowa stacja NBC nadała krótki program poświęcony Polsce i obchodom sierpniowym w South Bend.

Program obchodów zorganizowanych przez miejscowy Oddział Kongresu Polonii Amerykańskiej przedstawia się jak następuje:

Przez cały sierpień w głównym gmachu Biblioteki Publicznej oraz w oddziale Belleville odbywają się wystawy książek polskich oraz wystawy polskiej sztuki ludowej.

18 sierpnia, o godz. 9:30, odprawiona zostanie w kościele św. Wojciecha uroczysta Msza św. w języku polskim. Po Mszy spotkanie na sali parafialnej, gdzie przy kawie i ciastkach dr Zbigniew Sobol opowie o swej podróży do Rzymu na uroczystości poświęcenia pamiątkowej tablicy fundatorów Domu Pielgrzymia i o audycji u Ojca Św.

Również 18 sierpnia, o godz. 2 po poł., odbędzie się na sali St. Adalbert Heritage Center zabawa karciana na dochód pomocy dzieciom polskim. Przewodniczącą zabawy jest W. G. Grzesiowska, u której rezerwować można bilety wstępu (tel. 288-5942).

22 sierpnia, godz. 6 po poł. w lokalu oddziału Belleville Biblioteki Publicznej odbędzie się pokaz przezroczny pt. "Revisit Poland," z doskonałymi komentarzami, nagranymi w języku angielskim.

30 sierpnia wyświetlony zostanie w St. Adalbert Heritage Center 1½-godzinny film w języku polskim pt. "Credo" — Druga Pielgrzymka Ojca Św. do Polski.

Spodziewamy się, że sierpień 1985 r. utrwali się w pamięci miejscowej Polonii, wzmacniając jej więzy z polskością, a ogółowi ludności South Bend przypomni o roli, jaką imigranci polscy odegrali w rozwoju naszego miasta.

Ewa Sobocińska

## Wielki Koncert Orkiestry Dętej

W ramach koncertów parkowych, Chicagowski Dystrykt Parków Miejskich urzędują w Parku Chopina, przy Long Ave., 3420, w niedzielę, 25 sierpnia, w godz. od 3 do 5 po poł. — Koncert Orkiestry Dętej, "Chopin Band", pod dyktando prof. Kazimierza Łabno.

W programie kompozycje muzyki lekkiej, Chopina, Offenbacha, Czajkowskiego i innych.

W części wokalne wystąpi dr John Jelsomino. Serdecznie zapraszamy. Wstęp wolny.

prof. K. Łabno-dyrygent  
J. Fautsmann-koresp. I Okręgu

## Uwaga Chór "Filomeni"

Specjalna lekcja śpiewu odbędzie się w piątek, 16 sierpnia o godz. 8 wiecz., w Columbia Hall.

Przybycie wszystkich członków obowiązkowe.

Chór wystąpi w niedzielę, 18 sierpnia o godz. 12:30 po poł. na uroczystej Mszy św. w kościele św. Jacka, a później na akademii poświęconej rocznicy "Cudu Nad Wisłą".

K. Jasinski — prezes  
J. Fautsmann — koresp. I Okręgu

Waldemar J. Włodarczyk

## Etniczne Rady Pracy

Sezon wakacyjny w Chicago nie jest sezonem organizacyjnie martwym. Zmienia się tylko charakter działania — zamiast zebrań odbywają się pikniki i zabawy ogrodowe, zamiast odczytów i referatów — towarzyskie spotkania.

Taki sam profil funkcjonowania zachowany jest w polonijnym środowisku zaangażowanym w amerykańskie związki zawodowe i reprezentowanym przez Polsko-Amerykańską Radę Pracy. Ideowa działalność jest celem istnienia organizacji toteż towarzyskie spotkania



Od lewej: Julian Sak — prezes Polsko-Amerykańskiej Rady Pracy, Waldemar Włodarczyk, red. Anna Rychlińska, Richard Małkowski — sekretarz SEIU — Lokal 25 oraz przy mikrofonie prezes SEIU Lokal 25 Eugene Moats.

i nawet zabawy, stanowią tylko dodatkowe forum pozwalające członkom na odrobinę odpoczynku i swobodną wymianę poglądów.

W tym roku jednakże letnia zabawa ogrodowa zorganizowana przez Radę Pracy miała charakter specjalny, ponieważ podkreślając powiązanie z amerykańskimi uniami uwypukliła kontakty z Włosko-Amerykańską Radą Pracy. Te między etniczne powiązania wzmacniane przynależnością do tego samego robotniczego środowiska wskazują na potrzeby wzajemnego współdziałania grup etnicznych w celu obrony i propagowania swoich interesów.

W wieloetnicznym Chicago jest to problem pierwszorzędny i sukcesy mierzy się tu — między innymi — polityczną obecnością w odpowiednich miejscach. Podkreśliła to naj-

### "Bucktown Art Fair"

Bucktown Artist Association zawiadamia o II dorocznej Wystawie Sztuki, która odbędzie się w sobotę, 24 sierpnia i w niedzielę, 25 sierpnia, w godz. od 10 rano do 6 wiecz. w Holstein Park.

Na wystawie znajdzie się malarstwo, tkanina, garncarstwo i rzeźba.

Na przyległych ulicach będą ustawione stoiska z żywnością. Całość odbędzie się przy dźwiękach muzyki w wykonaniu dwóch zespołów "Jazz" i "Bluegrass".

## Kurs Jęz. Angielskiego w Racine Wisc.

Towarzystwo Jana Sobieskiego Grupa 1939 ZNP z Racine, Wisc., we współpracy z ks. S.B. Witkowiakiem z kościoła św. Stanisława oragnizuje 10-tygodniowy kurs języka angielskiego dla początkujących.

Zajęcia będą odbywały się w soboty o godz. 2 po poł., poczynając od dnia 14 września, w budynku szkolnym kościoła, przy 18 i Center St.

W tym samym miejscu, w soboty o godz. 3 po poł., będzie prowadzony kurs z jęz. polskiego dla tych, którzy pragną odświeżyć swoje wiadomości. Kurs poprowadzi Marek Szulczyński z Krakowa. Ilość miejsc na obu kursach ograniczona.

Koszt rejestracji — 5 dol.

W sprawie informacji proszę dzwonić lub kontaktować się pisemnie z: Stanley F. Bialecki, 2823 Blaine Ave., Racine, Wi. 53405. Tel.1-633-7075.

### Intensywny — Bezpłatny

Kurs Jęz. Angielskiego Lakeview Learning Center, przy 3310 N. Clark St., szkoła dla dorosłych pod auspicjami City Colleges of Chicago, ogłasza zapisy na specjalny 10-cio tygodniowy intensywny kurs języka angielskiego.

Program przeznaczony jest dla osób, które osiągnęły zaawansowany stopień znajomości języka angielskiego.

Celem kursu jest przygotowanie studentów zagranicznych do podjęcia rywalizacji z rdzennymi amerykańkami na poziomie akademickim. Szczególny nacisk położony jest na poprawę umiejętności komunikowania się w formie pisanej oraz ustnej.

Program rozpoczyna się 16 września, zajęcia od poniedziałku do czwartku w godz. 9:00 do 11:00, przed południem.

lepiej mgr Anna Rychlińska, redaktor naczelny "Dziennika Związkowego," która przemawiając do zebranych na pikniku Rady Pracy oświadczyła, iż sama obecność Rady Pracy wśród amerykańskich związków zawodowych i propagowanie przez nią polskich interesów jest pozytywnym zjawiskiem, podkreślającym znaczenie Polonii w USA, jej dorobku i dążenia do uczestnictwa we wszelkich aspektach amerykańskiego życia i działania.

Eugene P. Moats, prezes Lokalu 25 — Service Employees Interna-

tional Union, w skład którego wchodzi Polsko Amerykańska Rada Pracy, podkreślił w swojej wypowiedzi znaczenie aktywnego działania robotniczej Polonii dla chicagoskiego świata pracy. "Wkład Polonii w życie ekonomiczne i polityczne Chicago jest ogromny — powiedział — Amerykanie polskiego pochodzenia znani są ze swej odpowiedzialności, z uczciwego podejścia do pracy i z rzetelności. Rada Pracy reprezentując polskich robotników w amerykańskich związkach zawodowych może zawsze z dumą wskazać na dorobek polskiej grupy etnicznej."

W politycznie skomplikowanym życiu Chicago liczą się wpływy i kontakty, liczy się liczba członków organizacji i jej aktywność. Dlatego też ściśle związki z Włosko-Amerykańską Radą Pracy dają Polsko-Amerykańskiej Radzie Pracy szerszą bazę oparcia i możliwości większego oddziaływania na chicagoski świat pracy.

Prezesem Włosko Amerykańskiej Rady Pracy jest Nick LaPapa, związkowiec i działacz AFL-CIO. Pozostaje on w przyjacielskich kontaktach z Julianem Sakiem, prezesem PARP i od lat on sam, jak i jego organizacja współdziała z PARP. W tym roku, na włoskim pikniku robotnicza Polonia była wyjątkowo licznie reprezentowana i jest to fakt wart odnotowania.

Włoskie pikniki mają inny niż polski charakter. Mniej jest tam zabaw, tańców i konkursów. Za to polityczny aspekt jest maksymalnie wykorzystany o czym świadczy obecność polityków miejskich i stanowych. Jest to fakt istotny, albowiem dzięki temu ta polska-włoska kombinacja jest niesłychanie interesująca i przy pewnej prężności może przynieść polityczne rezultaty, będące korzystne dla obu grup etnicznych.

## Wycieczka "Golfowa" Polsko-Amer. Ligi Spółek Oszczędnościowych

W środę, dnia 21 sierpnia, Polsko-Amerykańska Liga Spółek Oszczędnościowych urzędują wycieczkę oraz rozgrywkę w golfa w St. Andrew's County Club. Impreza to rokrocznie cieszy się wielkim powodzeniem i jak powiedział Raymond S. Stolarczyk, prezes tej organizacji, zapowiada się bardzo dobrze. Już bardzo wielu członków z rodzinami zgłosiło swój udział.

Oprócz tego przybędzie szereg wybitnych osobistości zajmujących w życiu instytucji finansowych bardzo poważne stanowiska.

Należy liczyć, że ponad 350 osób przybędzie i weźmie udział w tej letniej imprezie polsko-amerykańskich instytucji finansowych.

Zarząd tej organizacji stanowią:

Raymond S. Stolarczyk; prezes — Prezes w Fidelity Federal Savings and Loan Ass'n., wiceprez; Wilma Witte I — regionalny kierownik w Talman Federal Savings nad Loan Ass'n., II wiceprez.; David Orchowski — wiceprez. First Federal Savings nad Loan Ass's w He-gewisch, starszy wiceprez. — Robert Squires, kontroler w Prospekt Federal Savings Bank, sekretarz — Walter Budny, przewodniczący dyrekcji w Pulaski Savings nad Loan Ass'n.

Przewodniczącym wycieczki i gry golfa jest Wilma Witte, regionalny kierownik w Talman Federal Savings

and Loan Ass'n.; wiceprzewodniczącym David J. Orchowski — z First Federal Savings and Loan Ass'n.

W sprawie zamawiania biletów telefonować na nr. (312) 777-7200 lub 646-4200.

Do Komitetu Organizacyjnego należy kilka pań, które się zajmą sprawami biurowymi i przygotowaniem imprezy, również wydaniem nagród uczestnikom.

Poza grą w golfa oraz rozdaniem każdemu uczestnikowi prezentów, będzie podany smaczny obiad o godzinie 5 po południu do godziny 7 wieczorem.

Należy życzyć powodzenia i sukcesu tej dorocznej imprezie naszych polonijnych finansistów skupionych w Polsko-Amerykańskiej Lidze Spółek Oszczędnościowo — Pożyczkowych.

Władysław Kuman — z komitetu prasy.

## Dożynki Pióra Ref-Rena

38 z rzędu Dożynki Związku Przyjaciół Wsi Polskiej odbędą się w tym roku w niedzielę 25-go sierpnia, w Ogrodzie Woźniaka, 2530 Blue Island, w Chicago.

Wykonawcami Dożynek będą artyści Teatru Ref-Rena.

### Zebranie

### Korpusu Plac. 5 SWAP

Niniejszym zawiadamiamy Koleżanki Korpusu Plac. 5-jej, że powakacyjne zebranie odbędzie się w sobotę 17 sierpnia br., w sali Domu Weteranów, przy ul. 1239 N. Wood, początek, punktualnie o godz. 1:30 po poł.

Na zebraniu będzie omawiana sprawa dorocznej Zabawy Gwiazdkowej oraz odbędzie się wybór delegatów na 55-ty Zjazd Okręgu I-go SWAP i KPP. Obecność wszystkich koleżanek jest pożądana.

Franciszka E. Sowinska-prezeska  
Maria L. Szelaż-sekretarka

### Zebranie

### Delegatów Z.K.P.

Informujemy, że zebranie zarządu, dyrekcji oraz delegatów odbędzie się 16 sierpnia, o godz. 7:30 wieczorem, w siedzibie Z.K.P., przy 5835 W. Diversey Ave.

Aniela Peski-sekretarka

### "Jarmark Różności"

West Andersonville Neighbors Together organizuje 6 doroczny "jarmark różności," w sobotę, 24 sierpnia, w godz. od 8 rano do 4 po poł., przy Foster i Paulina w Chicago, 1700 West i 5200 North.

### Jarmark Różności

Lutheran General Hospital Men's Association zaprasza na "Jarmark Różności", który odbędzie się w sobotę i w niedzielę, 24 i 25 sierpnia, na parkingu szpitalnym, przy 1800 West Dempster St. w Park Ridge, w godz. od 8 rano do 5 po poł.

The Men's Association jest organizacją filantropijną. Wszystkie donacje na jarmark, w postaci najróżniejszych przedmiotów, będą mile widziane.

W sprawie informacji proszę dzwonić 1-800 — SWAP-SHOP lub 774-3900.

|   |                         |  |                   |
|---|-------------------------|--|-------------------|
| <b>WIEPRZOWE KOTLETY lub WIEPRZOWA PIECZĘĆ</b><br>Krojona z Brzegu<br>CIEŁECINA OD PIERSI ..... 1.39 Fl.<br>WIEPRZOWE KOŚCI NA ZUPĘ .. 39c Fl.<br>WIEPRZOWE ZĘBERKA W STYLU WIEJSKIM ... 1.09 Fl.   | <b>99¢</b><br>R         | <b>STEK</b> Przedni<br>Wołowy (Chuck Steak)<br>KURZE UDKA ..... 69c Fl.<br>SKRZYDEŁKA INDYJCZE 39c Fl.<br>KURZE ŻOŁADKI I SERCA ... 69c Fl.  | <b>79¢</b><br>Fl. |
| <b>KISZONA KAPUSTA</b><br>(Sauerkraut) 2/2 Funt<br>LOUIS RICH PARÓWKI z INDYKA 12 unc. .... 69c<br>COUNTRY DELIGHT SOK POMARAŃCZ ½ Gal. .... 1.39<br>ECKRICH OLBZYMIE PARÓWKI ..... 1.29 Fl.        | <b>100¢</b>             | <b>DOMINO</b><br><b>CUKIER</b><br>(Sugar) 5-Funt Worek<br>MAXWELL HOUSE KAWA 2-funt. puszka 4.69<br>AROMA KAWA 1-funt puszka ..... 3.99<br>HAWTHORN MELODY ŚMIETANKA DO KAWY 2 pajny .. 1.00   | <b>159</b>        |
| <b>COKE</b> zwykła 8 /16-Unc. lub DIET 8 But.<br>7-UP, CRUSH lub DR. PEPPER<br>6/12-unc. puszek ..... 1.49<br>TIDE PROSZEK DO PRANIA 171 Unc. 5.99<br>Golden Citrus Napój Pomarańczowy ... 99c Gal. | <b>119</b><br>Plus Dep. | <b>BANANY</b> ..... 4 Funt<br>SŁODKA KUKURYDZA .. 6 Sztuk<br>ŚWIEŻE OGÓRKI ..... 3 Funt<br>SZCZYPIOREK ..... 4 Wiązki<br>CELLO MARCHEW .... 3 Funt   | <b>100</b>        |
| <b>WINIAK</b> 1 Litr<br>SMIRNOFF WÓDKA 3/4 litra 4.99<br>MOGEN DAVID WINA 3/4 litra ..... 1.99<br>SCHAEFERS PIWO 6/12-unc. puszek ..... 1.59  | <b>699</b>              | <b>BIAŁE</b><br><b>ZIEMNIAKI</b> 10-funt. worek<br>ZIELONA KAPUSTA 10c Fl.<br>KALIFORNIJSKIE MELONY .. 29c Fl.<br>ZIELONA FASOLKA ..... 49c Fl.<br>THOMPSON WINOGRONA BEZ PESTEK ..... 49c Fl. | <b>79¢</b>        |

**INTERNATIONAL FOODS INC.**  
 MOWIMY PO POLSKU  
 4724 N. KEDZIE 478-8643 3417 W. DIVERSEY 384-0959 4404 W. FULLERTON 486-6277  
 Data Wyprzedaży: Od 17 do 18 Sierpnia  
 Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 13 Sierpnia, o Godz. 5:00 P.M.

## CZYTELNIK MIESIĄCA

- Główna wygrana \$100.00; druga nagroda, półroczna prenumerata Dziennika Związkowego.
- Każdy może nadesłać dowolną ilość kuponów.
- W losowaniu będą brały tylko oryginalne kupony, które otrzymamy do końca danego miesiąca.
- Losowanie raz w miesiącu a nazwiska zwycięzców ogłaszane będą w każdy drugi piątek miesiąca.
- Pracownicy Dziennika Związkowego i Związku Narodowego Polskiego i ich rodziny nie mogą brać udziału w konkursie.

SIERPIEŃ 1985

Imię, Nazwisko

Numer domu, ulica

Miasto Stan Zip code

Kupon należy wysłać na adres:

**CZYTELNIK MIESIĄCA**  
**Dziennik Związkowy**

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646



**Dziennik Związkowy**

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.

**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**  
6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

**ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny**

ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Józef Białasiewicz, Piotr Domaradzki, Iwona Skoczylas, Elżbieta Urbańska,  
Alicja Otap, Ewa Azarjew, Andrzej Azarjew i Elżbieta Wiśniewska—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146  
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

**WARUNKI PRENUMERATY****WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ****W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE**

Codziennie i Weekendowe

Rocznie (1 yr.) \$40.00

Półrocz. (6 mos.) 22.00

Kwartal. (3 mos.) 13.00

Miesięcz. (1 mo.) 7.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

**POLISH DAILY ZGODA**

**ANTONI SZPLIT, Zarządca**

**DO INNYCH KRAJÓW:**

Codziennie i Weekendowe

Rocznie (1 yr.) \$60.00

Półrocz. (6 mos.) 45.00

Kwartal. (3 mos.) 20.00

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢

**“Zapomnianym” Bohaterom**

Kongr. James Florio (demokrata z New Jersey) jest projektodawcą pomysłu, aby Kongres Stanów Zjednoczonych zatwierdził budowę pomnika, poświęconego poległym i weteranom wojny koreańskiej. Projekt ten uzyskał już teraz olbrzymie poparcie ze strony ustawodawców obu partii tym bardziej, że jak się okazuje, jedynie wojna koreańska nie została jeszcze w U.S. upamiętniona odpowiednim symbolem.

Projekt ustawy, pozwalającej na częściowe sfinansowanie z kasy rządowej budowy pomnika rozpatrywany jest obecnie przez izbę komisję administracyjną. Upoważnia ona specjalną Komisję zajmującą się pomnikami z pół walki, do założenia oddzielnego funduszu przeznaczanego na budowę pomnika ku czci poległych i weteranów wojny koreańskiej. Na początek z funduszy federalnych przeznaczony byłby się na ten cel \$5 mln z założeniem, iż w miarę napływania funduszy ze źródeł prywatnych, pieniądze te zostaną zwrócone do skarbu państwa.

Wojna koreańska trwała od 25 czerwca 1950 r. do 27 lipca 1953 r. Była jedną z najbardziej zaciętych i trudnych, wcale nie lżejszą od znanej powszechnie w społeczeństwie amerykańskim, późniejszej “wojny wietnamskiej”.

W zmaganiach sił amerykańskich z komunistami koreańskimi, w okresie wspomnianych trzech lat, zginęło 54,529 żołnierzy a 103,284 odniosło rany. Wielu z nich okaleczonych zostało na zawsze. W konflikcie koreańskim w służbie czynnej Stanów Zjednoczonych, uczestniczyło 5,7 mln Amerykanów.

Podkreśla się, że walka była w Korei trudniejsza niż w Wietnamie, bo oprócz tropikalnych upałów, trzeba było pokonywać straszliwe mrozy, przebywać trudne szlaki górskie, walczyć niemal o każdy szczyt, każde drzewo, pokonywać trudne do przebycia bagna i trzęsawiska. Trzeba też pamiętać, że w czasie, gdy trwała wojna koreańska nie dysponowano jesz-

cze tak doskonałym sprzętem, jaki obecnie mają do dyspozycji żołnierze amerykańscy.

Konflikt koreański trwał jedynie trzy lata, czyli jedną trzecią czasu jaki pochłonęła wojna wietnamska. Nie mniej jednak, straty poniesione w Korei są prawie takie same, jak straty w Wietnamie.

Wielkie było bohaterstwo żołnierza amerykańskiego w Korei. Wielu z nich, to weterani II Wojny Światowej, którzy znów narażali swe życie dla dobra sprawy, w imieniu Stanów Zjednoczonych.

Wśród walczących w Korei, było wielu Amerykanów polskiego pochodzenia, a nawet niedawnych przybyszów z Europy, którzy zanim wstąpili do służby w wojsku amerykańskim nie zdążyli otrzymać obywatelstwa.

Słusznie stwierdził sen. John Glenn (D) z Ohio, znany astronauta i sam weteran wojny koreańskiej, że ci wszyscy bohaterowie, którzy oddali życie w tej wojnie założyli sobie na pamięć narodową. Zasłużyli również na wdzięczność i pamięć swych współobywateli liczni weterani koreańscy, którzy dotychczas jedynie we własnych wspomnieniach, utrzymywali swe przeżycia wojenne.

Na specjalny pomnik złożyli przede wszystkim ci wszyscy weterani, którzy doznali trwałego kalectwa. Wiernie walcząc w Korei, stracili zdrowie.

Z radością przyjmujemy propozycję wybudowania pomnika dla bohaterów wojny koreańskiej wyrażając równocześnie nadzieję, że projekt ten zostanie zrealizowany jak najwcześniej.

O bohaterach nie wolno nikomu nigdy zapominać. O wszystkich, bez wyjątku, obowiązuje nas pamiętać i czcić ich, bo dzięki nim możemy nadal cieszyć się wolnością i demokracją w tym wspaniałym kraju Stanach Zjednoczonych.

**O Bezpieczeństwo Pasażerów**

Nie ma prawie dnia, abyśmy nie dowiadywali się o napadach na pasażerów korzystających z komunikacji miejskiej, zarówno autobusów jak też kolejek. Z dostępnych statystyk wynika, że najwięcej napadów notuje się w autobusach ale, stosunkowo wiele również w kolejkach miejskich, szczególnie na trasie Englewood-Jackson.

Z pociągów na tej właśnie trasie korzysta co najmniej 90 tys. pasażerów dziennie, trudno więc spodziewać się, aby władze transportu zdecydowały się ją zlikwidować, jak zasugerowali niektórzy.

Przed ponad tygodniem specjalna firma zaangażowana przez CTA opracowała szczegółowy raport dotyczący wypadków przemocy w środkach lokomocji pasażerskiej naszego miasta. Trzeba tu zwrócić uwagę, że w Chicago znajduje się 143 stacji kolejki, 132 różne trasy autobusowe po których kursuje ponad 2,000 autobusów, zatrzymujących się na tysiącach przystanków.

Statystyki policyjne z 1984 r. wykazują, że w autobusach i kolejkach miejskich popełniono 4,100 poważnych przestępstw, natomiast za

różnego rodzaju mniejsze wykroczenia takie jak np. odmówienie zapłacenia za przejazd, niewłaściwe zachowanie się itp. aresztowano w tym roku 25,000 osób.

Zwraca się jednak uwagę, że wprawdzie notowane są poważne wykroczenia w środkach masowego transportu, tym nie mniej, jest to znikomy procent w porównaniu ze statystyką przestępstw w całym mieście. I tak z 741 morderstw popełnionych w Chicago w omawianym roku, 6 popełnionych zostało w pojazdach CTA; a na 28,500 rabunków — 758 miało miejsce w kolejkach i autobusach CTA.

Podkreśla się, że procentowo jest to bardzo znikoma liczba, szczególnie, gdy się weźmie pod uwagę fakt, iż codziennie z transportu miejskiego korzysta ponad 2 mln pasażerów.

Bez względu na to, czy procentowo więcej czy mniej przestępstw notowanych jest w autobusach i kolejkach, władze miejskie a szczególnie administracja CTA, mają obowiązek zapewnić bezpieczeństwo pasażerom. Rzeczywiście trudno się zgodzić na to, aby np. kierowca autobusu znajdował się w kuloopornej klatce — jak proponowano, nie mniej, zwiększenie liczby patroli służby bezpieczeństwa, czy to policjantów chicagowskich, czy też specjalnych funkcjonariuszy zatrudnionych przez CTA — jest konieczną.

Dużą rolę w zwalczaniu przestępczości w środkach transportu miejskiego mogą odegrać sami pasażerowie. Ważne jest, aby nie tolerować niewłaściwego zachowania się, a korzystając z kolejek czy autobusów, być uważnym i pilnie obserwować otoczenie. Zwrócono bowiem uwagę na to, że pasażer, który nie zwraca uwagi na otoczenie, wydaje się być zajęty swoimi sprawami, jest nieświadomy — staje się najczęściej ofiarą bandytów i złodziei.

Z zadowoleniem witamy inicjatywę przewodniczącego RTA, który powołał specjalną grupę zadaniową w której skład weszli przedstawiciele transportu pasażerskiego, — oraz władz policyjnych, mającą za zadanie przeanalizować możliwości wzmocnienia ochrony pasażerów. Mamy nadzieję, że decyzje zapadną niebawem, aby rzeczywiście zapewnić mieszkańcom naszego miasta bezpieczną podróż autobusami i kolejkami.

**INNI  
PISZĄ:**

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

**Uchwyt Gorbaczowa**

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR — Gdy prez. Reagan spotka się z Michaiłem Gorbaczowem pod koniec listopada w Genewie, jak to obecnie wydaje się prawdopodobne, będzie witał przywódcę Sowietów, który pokazał znamienne skłonność do szybkiego ruchu dla uzyskania kontroli nad bizantyjską często biurokracją sowiecką.

Gorbaczow z pewnością podkreślił ten sens politycznego mistrzostwa przez usunięcie z sowieckiej hierarchii jednego z głównych jego rywali o władzę, Grigorija Romanowa.

Gregorij Romanow, podobnie jak Gorbaczow, był brany pod uwagę jako możliwy następca byłego sowieckiego przywódcy, Konstantina Czerienki, który zmarł w tym roku.

Obecnie, gdy Romanow został usunięty z potężnego Politbiura — rzekomo z racji na stan jego zdrowia — przystojny Gorbaczow zrobił wyjątkowy wagi krok w zacieśnieniu swego uchwytu wewnątrz rządu.

Za przejaw jednoczenia władzy uważa się również przesunięcie długoletniego ministra spraw zagranicznych Andreja Gromyko na stanowisko Prezydenta.

Wybór A. Gromyki na stanowisko głównie ceremonialne przejaśniło drogę do mianowania sojusznika Gorbaczowa, Eduarda Shevardnadze, ministrem spraw zagranicznych. Był on szefem partii w komunistycznej Republice Gruzji, jak też był tym przywódcą, który zastąpił Romanowa w Politbiurze.

Jest on pod względem wieku bliski Gorbaczowowi, jak również uważany jest, jak Gorbaczow, za zwolennika ekonomicznych reform oraz za przeciwnika nadużyć, które tak wyraźnie zaznaczyły się w ostatnich latach w sowieckim systemie zarządzania.

Rzeczywiście, usunięcie Romanowa oraz mianowanie Shevardnadze w skład wysokiej rangi przywódców oraz na stanowisko kierownicze w polityce zagranicznej Sowietów potwierdza zobowiązania Gorbaczowa w sprawie ograniczonych reform wciąż nie wydajnego systemu gospodarczego.

Niektórzy komentatorzy uważają, że powiązania w tych sprawach znaczą również, że Gorbaczow uzyskał osobisty chwyt odnośnie polityki zagranicznej Sowietów, skoro Gromyko został przesunięty na inny zakres zadań i obowiązków.

Nie oznacza to, że Gromyko nie będzie dalej działał jako główny gracz w sprawach międzynarodowych Sowietów, ale jasne też jest, że Gorbaczow wiele zyskuje przez to przesunięcie. Teraz będzie mówił zarówno za Moskwę, jak i za samego siebie w zakresie zagadnień międzynarodowych, dla przykładu w sytuacji, gdy spotka się z prez. Reaganem.

W okresie kilku miesięcy zajmowania stanowiska Gorbaczow zaznaczył bardzo wyraźnie swoje własne piętno na systemie politycznym Sowietów.

Ten zaś system dla jego poprzodników wymagał znacznie dłuższego czasu, w zabiegach o przejęcie oraz utrwalenie władzy.

**“Decyzja  
Bez Precedensu”**

Departament Obrony podjął decyzję, którą same czynniki wojskowe określiły jako “bez precedensu”.

Chodzi mianowicie o to, że cywilni lekarze będą mogli obserwować jakoś programów leczniczych, stosowanych w wojskowych instytucjach leczenia.

W Washingtonie tę decyzję wojskowych czynników w zakresie programów leczenia uznano za wyraźną próbę przekonania czynników lekarskich, jak też personelu wojskowego oraz społeczeństwa, że jakoś opieki lekarskiej w wojskowych szpitalach można porównywać z programami opieki lekarskiej w szpitalach cywilnych.

Wojskowy system leczniczy był w ostatnich latach wielokrotnie krytykowany z racji rzekomo zbyt częstego powtarzania się wypadków na tle popełnianych błędów.

Czynniki lekarskie Pentagonu odpowiadały na te krytyki wydawaniem dyrektyw, które podkreślały, że wojskowi lekarze są odpowiednio wykwalifikowani, zaś programy opieki lekarskiej są odpowiednio badane właśnie dla wykrywania błędnej praktyki lekarsko-szpitalnej.

**Przemówienia Jaruzelskiego  
i Reakcja Opinii Publicznej**

(D.P.) — Gen. Jaruzelski w przemówieniu wygłoszonym w pierwszych dniach sierpnia na posiedzeniu Komitetu Centralnego PZPR powiedział, że “wrogowie socjalizmu wciąż beznadziejnie czepiają się zamierzających struktur podziemia”.

“Nie ofiarowuję żadnych pozytywnych rozwiązań . . . trudno nazywać ich opozycją” — stwierdził generał-premier, atakując przywódców podziemnej “Solidarności” za wezwanie społeczeństwa do bojkotu zapowiedzianych na październik wyborów do sejmiku PRL.

Dalej stwierdził, że mimo istniejącej wciąż ostrej walki politycznej w PRL, przeważa jednak tendencja do narodowego porozumienia. . . “Tyścieście byliście członkami “Solidarności” — działa obecnie w partii i stanowi większość nowych związków zawodowych”.

Zaprosił także dziennikarzy, którzy prorokują PRL rychłą klęskę, aby przyjrzyli się z bliska wyborom.

“Jeśli chcecie, możecie usiąść naprzeciw lokali wyborczych i liczyć głosujących na palcach, liczydlach czy nawet komputerach” — powiedział Jaruzelski z arogancją pewnością.

Lech Wałęsa powstrzymał się od skomentowania ostatniej wypowiedzi gen. Jaruzelskiego na temat “Solidarności” i podziemia w PRL.

Brytyjski “Daily Telegraph” omawia wypowiedź generała pod znaczącym tytułem “Pokonani ale wciąż żywi” pisząc, że Jaruzelski musi zdawać sobie sprawę z tego, iż nie przekonał dotychczas ani klasy robotniczej ani inteligencji do współpracy z reżymem.

“Polacy mogą się wydawać apatyczni i zrezygnowani, ale jak “Solidarność” — czekają na swój czas” — stwierdza “Daily Telegraph”.

Z kolei “Financial Times” zamieszcza korespondencję Leslie Collita z Warszawy, zawierającą wypowiedź dr Bronisława Geremka, (jednego z doradców Wałęsy), w związku z wystąpieniem Jaruzelskiego.

Zdaniem dr Geremki, rząd PRL, wbrew zapewnieniom, jest wciąż daleki od osiągnięcia normalizacji w kraju i większość młodych duchownych poprze czynnie apel podziemia o bojkot wyborów do Sejmu.

Przypadający na rok ubiegły termin wyborów został przesunięty, ponieważ władze obawiały się masowych protestów społeczeństwa. Obecnie udział w głosowaniu ma się stać wykładnikiem wiarygodności podziemia, zwłaszcza po ograniczonym sukcesie wezwania do strajku w odpowiedzi na podwyżkę cen żywności w lipcu.

Dr Geremek uważa, że hierarchia

Kościół pozostanie prawdopodobnie neutralna wobec wyborów, utrzymując iż nie powinna mieszać się do polityki, natomiast dla młodszych duchownych wzorem jest zamordowany przez służbę bezpieczeństwa ks. Jerzy Popiełuszko.

“Kiedy ‘Solidarność’ została zdelegalizowana, miliony jej byłych członków odmówiły wstąpienia do rządowych związków zawodowych” — powiedział Geremek. — “Kwitną setki podziemnych wydawnictw i każdego miesiąca przybywa nowe”.

Doradca “Solidarności” przyznaje, że Polacy są zmęczeni i że jeśli władza zaoferuje im jakieś materialne dobra, mogą je przyjąć. “Tyle, że rząd nie ma nic do zaoferowania i frustracja społeczeństwa może okazać się bardzo niebezpieczna”.

Również za niebezpieczny objaw uznaje dr Geremek radykalizację postaw zwłaszcza wśród młodzieży, której moralne przewodnictwo winny zapewnić Kościół i “Solidarność”.

W czasie, gdy Geremek udzielał tego krótkiego wywiadu korespondentowi “Financial Times”, tysiące młodych Polaków wyruszało na dwutygodniową pielgrzymkę na Jasną Górę. “Otrzymują lekcje narodowej historii, prawa i etyki” — powiedział Geremek, — “tak jak otrzymują przez cały rok w kościołach całego kraju”.

**Egipt Przeciw  
Fanatykom**

Ostatnie wystąpienia egipskich czynników rządowych przeciw muzułmańskim “fundamentalistom” świadczą, że umiarkowani przywódcy świata arabskiego podkreślają, swoje zdecydowanie, aby fanatyków trzymać pod kontrolą.

Historycznie rzecz biorąc Egipt był społecznością tolerancyjną, gdzie skrajne elementy religijne różnie traktowały retorykę islamskich skrajnych wystąpień. Gdy jednak skrajni zaczęli rozwijać rewolucyjną agitację, wzywając do powrotu do “sharia”, do starych wartości, zaprzeczających nowoczesnym wartościom, brzmiało to jak w okresie przed zamachem na prez. Anwara Sadata w 1981 r.

To też prez. Mubarak szybko zlikwidował potencjalne zagrożenie. Policja aresztowała blisko 50 “fundamentalistów”, oskarżając ich o działalność przeciw państwu.

**Myśl**

Błąd jest rzeczą drobną, dopóki jesteśmy młodzi, nie należy się nim tylko obarczać na starość.

Goethe

**Listy Do Redakcji**

Anonimowych listów nie umieszczamy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania listów. Listy przeznaczone do umieszczenia należy pisać na maszynie z podwójnym odstępem i na jednej stronie kartki. Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

**Rocznica Hiroszimy**

W dniu 6 sierpnia upłynęło czterdzieści lat od zrzucenia bomby atomowej na miasto japońskie-Hiroszimę. Było to pod koniec drugiej wojny światowej.

Miasto Hiroszima dało wyraz tej smutnej rocznicy odpowiednimi modłami i protestami, aby więcej podobnych dramatów w świecie nie było. Większymi lub mniejszymi wspomnieniami obchodzono ową rocznicę niemal w całym cywilizowanym świecie. Podobne wspomnienia były i w Stanach Zjednoczonych. Komunikaty w telewizji były przeładowane różnymi sprawozdaniami z protestów w Naszym Kraju. Kanał siódmy telewizji nawet wysłał sprawozdawcę do Hiroszimy.

Nawet dyktator Rosji-Gorbaczow dał wyraz oburzeniu na Stany Zjednoczone za użycie bomby atomowej w wojnie z Japonią, nazywając akt ten “barbarzyńskim”. Dziwnie to brzmiało w ustach przywódcy kraju, który jest współodpowiedzialny za wybuch drugiej wojny światowej.

Wszystkie te protesty były faktycznie skierowane przeciwko Stanom Zjednoczonym. Smutne jest to, że nie znalazł się historyk czy publicysta i nie przedstawił faktycznego podłoża wymienionego dramatu.

Wszak użycie bomby atomowej było konsekwencją wybuchu wojny, a nie odwrotnie. W Hiroszimie zginęło około sto szwadiści tysięcy Japończyków. Jaki to jest procent wszystkich ludzi, których wymordowała ostatnia wojna? Ilu Żydów, Polaków i ludzi innych narodowości wymordował Hitler? Ilu Ukraińców, Polaków, Litwinów, i innych wymordowała Rosja?

Gorbaczow nazwał użycie bomby

atomowej barbarzyństwem, ale nie uważa za barbarzyństwo wymordowanie w latach 1945-47 około trzystu tysięcy patriotów polskich w większości Żołnierzy A.K. Nie uważa za barbarzyństwo wymordowanie milionów Ukraińców, setek tysięcy Polaków i Litwinów.

Dlaczego Kanał Siódmy nie wysłał sprawozdawcy w dniu pierwszego sierpnia do Warszawy, gdzie na cmentarzach leżą wymordowani Powstańcy i ludność cywilna w dniach Powstania Warszawskiego w liczbie ponad dwieście tysięcy. Może dlatego, że sprawozdawca musiałby wspomnieć, iż kiedy wojska niemieckie niszczyły Warszawę, a w gruzach padali zamordowani, to wojska rosyjskie beczynnie przyglądały się niszczonej Warszawie i mordowaniu jej mieszkańców.

Ponadto, stwierdzić należy, że Gorbaczow określił użycie bomby atomowej jako barbarzyński akt, ale mordowanie w tym samym czasie mieszkańców Afganistanu bynajmniej za barbarzyństwo nie uważa.

Uśmiercanie w śledztwach oraz skazywanie na powolną śmierć w obozach pracy w Rosji i krajach podbitych z Polską włącznie widocznie dla Gorbaczowa są czynami szlachetnymi. Co zresztą nie byłoby dziwnym, wszak imperializm rosyjski tak opowiadał przywódców, że wszyscy są podobni, a gdy Chruszczow był nieco inny, wykończyli go szybko.

Wystąpienie Gorbaczowa w sprawie Hiroszimy winno wpłynąć na amerykańskich liberałów, aby nareszcie właściwie oceniali Rosję, co jest warunkiem utrzymania pokoju w świecie i wyzwolenia narodów ujarzmionych przez Rosję.

Władysław Stepieli

**To i Owo**

W czasopiśmie “Microkomputer” wychodzącym w Niemczech Zachodnich ukazało się następujące ogłoszenie:

Jeśli zamierzacie ograbić bank, skontaktujcie się z nami. Możemy zaproponować wam łatwy sposób opracowany przez nasze komputery. Ograbić bank będziecie mogli łatwiej i bezpieczniej”.

Ogłoszenie zamieściło zachodnioeuropejskie towarzystwo produkujące komputery.

★ ★ ★

Wśród wielu oryginalnych pomników upamiętniających sławnych ludzi, zwierzęta czy wydarzenia, pojawił się też pomnik rośliny, najpopularniejszego w świecie kartofla.

Stanął w jednej z wiosek w Górach Harcu (Niemczech Zachodnich). Napis, wyryty na wielkiej, granitowej tablicy głosi:

“Tu w 1748 roku po raz pierwszy zasadzono ziemniak”.



## Z Bocznej Trybuny Sportowej

—ZYGMUNT P. BOBIN—

### WIELKIE SZANSE MIASTA BIRMINGHAM

Specjalna delegacja angielskiego miasta Birmingham złożyła ostatnio oficjalną wizytę w Lozannie prezydentowi Komitetu Olimpijskiego — Juan-Antonio Samaranch, próbując go przekonać, że miasto Birmingham jest w zasadzie przygotowanym na urządzenie u siebie Igrzysk Olimpijskich w 1992 roku.

Jak powiedział po konferencji prezydent Samaranch, plany które przedstawiła mu delegacja Birmingham, wywarły na nim silne wrażenie. Wspaniałe są różne ułatwienia a w szczególności to, że wszystkie obiekty olimpijskie są bardzo blisko siebie, położone.

Mam wrażenie, że Birmingham jest bardzo poważnym kandydatem na przyznanie prawa urządzania w tym mieście olimpiady.

W spotkaniu wziął udział między innymi przewodniczący Brytyjskiego Komitetu Olimpijskiego — Dick Palmer, sekretarz tegoż Komitetu oraz członkowie rady i zarządu Birminghamskich Igrzysk Olimpijskich.

### BRAWO HIPPIKA

Zwycięstwem polskich koni i jeźdźców — na wielu renomowanych konkursach hipicznych w Europie, a zwłaszcza zdobycie ostatnio w Sopocie Pucharu Narodów — głównej nagrody zespołowej 32 Międzynarodowych Zawodów Jeździeckich w Skokach — są sukcesem sportowców, trenerów oraz hodowców.

Wyrazy uznania i gratulacje odebrali oni na zorganizowanym na ich cześć spotkaniu w Warszawie, 9 osób otrzymało odznaki.

### MISTRZOWSKI ŻAGIEL

Piękny sukces odniosła Małgorzata Pałasz-Piasecka, zdobywając tytuł mistrzyni świata w żeglarskiej klasie wind-glider. Podczas zawodów w Tallinie wyprzedziła Julię Kajakową (ZSSR) i swą rodaczkę Joannę Burzyńską.

### STARTY MAMIŃSKIEGO

Bogusław Mamiński był trzeci na mecie w biegu na 3 km podczas mityngu w Lozannie (Szwajcaria). Polak uzyskał czas 7.45,12, przegrywając z Dougim Padilla, Stany Zjednoczone, który osiągnął najlepszy tegoroczny wynik na świecie (7.38,25).

Podczas mityngu lekkoatletycznego w Nicei, Francja — B. Mamiński zajął II miejsce w biegu na 3 km z przeszkodami (8.15,70). Wygrał Belg William van Dijck (8.13,77).

### MAT RYWALKOM

Niezbym wiele dzieli Agnieszkę Brustman od awansu do turnieju pretendentek szachowych mistrzostw świata kobiet. W międzynarodowym turnieju w Żelaznowodsku (ZSSR) podzieliła ona III miejsce z reprezentantką gospodarki — Ludmiłą Zajcewą. Obie zawodniczki stoczą składający się z 6 partii mecz o zakwalifikowanie się do grona najlepszych.

Niezależnie od wyniku tej serii spotkań wysokie miejsce Polki uznano za ogromne osiągnięcie.

### NA WOZIE I POD WOZEM

Waldemar Marszałek zajął piąte miejsce w zakończonych w Berlinie



BUDAPESZT — Steve Cramm z Wielkiej Brytanii, zwycięzca biegu płaskiego na 2.000 m., światowy rekord na tym dystansie wynosi 4 minuty i 51,39 sek. (UPI)

Zachodnim motorowodnych mistrzostwach Europy w klasie OB (350 ccm).

Tytuł mistrzowski zdobył Manfred Loth (Niemcy Zachodnie), wyprzedzając Laszlo Volentera z Węgier.

Lepiej powiodło się Polakowi w Grand Prix Europy, gdzie zajął II miejsce.

### PRZED PODNIEBNYM STARTEM SZYBOWCÓW

W reprezentacji Polski na tegoroczne szybownicze mistrzostwa świata FAI (Międzynarodowej Federacji Szybowniczej), które odbędą się w Rieti we Włoszech, wystąpi ponownie jeden z najlepszych w historii tej dyscypliny, zawodnik i instruktor Franciszek Kępka. Rywalizacja o miejsce w drużynie reprezentacyjnej nie była łatwa, jednak doświadczenie i tysiące przełatanych kilometrów odegrały swoją rolę.

“To będzie mój siódmy start” — powiedział F. Kępka. — W sześciu dotychczasowych występach wywalczyłem cztery razy brązowe medale, czyli tytuł drugiego mistrza świata. Mam nadzieję, że teraz w klasie Standard, na udoskonalonej wersji “Jantara Standard”, czyli szybowcu “Brawo”, będzie lepiej. Marzę o cenniejszym medalu”.

Twórca nowego szybowca “Brawo”, inż. Stanisław Zientek, który jest zarazem aktualnym mistrzem kraju, również zapewnił sobie miejsce w reprezentacji, będzie zatem rywalem F. Kępki.

### GÓRALE SZOS

Na trudnych, krętych szosach woj. wałbrzyskiego, ze startem i metą w samym Wałbrzychu, rozegrano 37 górskie mistrzostwa Polski. Startowało w nich 110 kolarzy (bez 6 kadrowców). Próbę ukończyło 69 spośród nich.

Najszybszy na 150-kilometrowej trasie okazał się Lechosław Michalak z czasem 4: 10. 02 godz. Drugi był Andrzej Jaskuła, trzeci zaś — Dariusz Zakrzewski.

### SZACHOWY JUNIOR

Sporym osiągnięciem poszczycić się może młody, niespełna 16-letni szachista Jacek Gdański z klubu Piast Śląsk, który zdobył tytuł wicemistrza Francji kadetów. W międzynarodowych mistrzostwach wzięło udział 177 zawodników.

Szachista ze słupska zdobył tytuł wspólnie z Francuzem Jeanem-Rene Kochem, uzyskując 6 punktów. Mistrzem został Szwajcar Pascal Horn.

### Z ŻALOBNEJ KARTY

W Katowicach zmarł po ciężkiej chorobie, w wieku 55 lat jeden z najlepszych byłych pięściarzy Polski i Europy — Zenon Stefaniuk. Karierę rozpoczął tuż po wyzwoleniu, w ówczesnej Gwardii Gdańsk (obecnie Wybrzeże). Był dwukrotnym mistrzem kontynentu — w 1953 r. (Warszawa) i w 1955 r. (Berlin).

Tytuły mistrza Polski zdobywał w latach 1952-55. Swą karierę zawodnika ukończył w barwach Sparty (obecnie BBTS) Bielsko. Przez wiele lat pracował jako trener, szkolił drużyny Górnik.

W Helsinkach zmarł w wieku 76 lat mistrz olimpijski igrzysk X Olimpiady w Los Angeles w 1932 roku w rzucie oszczepem — Matti Jaervinen. Złoty medal w Los Angeles zdobył rzutem na odległość 72,71 m (rekord olimpijski).

M. Jaervinen zdobył w swojej bogatej karierze 12 tytułów mistrza Finlandii. Drukrotnie był mistrzem Europy. Uznany został za najwybitniejszego oszczepnika lat trzydziestych. 10-krotnie poprawiał rekord świata do 77,23 w 1936 roku.

### ZMARŁ TICA KALA

W Sao Paulo, Brazylii, zmarł 23-letni piłkarz Ahmed Tica Kala ze Zjednoczonych Emiratów Arabskich po drobnej operacji kolana lewej nogi. Kala był w Brazylii zaledwie 2 miesiące na leczeniu u fizjoterapistów brazylijskich, którzy przeprowadzili operację kolana doskonałemu piłkarzowi brazylijskiemu Falcao.

W swoim kraju Ahmed Tica Kala grał na pozycji środkowego napastnika i był ulubieńcem kibiców.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

## Starcy Rządzą w Azji

Trzymając się Kurczowo Władzy

Dziennik “The Wall Street Journal” zestawil interesujące informacje dotyczące sprawowania władzy w państwach Dalekiego Wschodu. Tytuł zestawienia jest właściwie wystarczającym komentarzem, ale warto odnotować szczegóły.

“Starzejący się władcy na Dalekim Wschodzie przylgnęli do rządzenia” — czytamy w tytule. Poniżej podane szczegóły informacyjne wyjaśniają wszystko.

### Tajwan

Prezydent Chiang Ching-kuo ma 76 lat i jest chorowity. Jego ojciec rządził nacjonalistycznymi Chinami oraz Tajwanem do śmierci w 1975 roku.

Ich partia polityczna Kuomintang jest przepełniona ludźmi starymi, o których mówi się ogólnie “geriatrics”, pewnie z tej racji, że stale powtarzanie “starczy” było zbyt natarczywe.

Przywódców z młodego pokolenia w Tajwanie nie bardzo widać.

### Północna Korea

W komunistycznej Korei Północnej rządzi Kim II Sung, mający 72 lata. Szykuje on swojego syna, Kim Chong II do przejęcia władzy, toteż nie widać, aby zarysowywał się opór.

### Południowa Korea

Prez. Chun Doo Hwan, mający 54 lata, jest jednym z najmłodszych przywódców politycznych w tym regionie.

Seul będzie przeciwstawiał się naciskom o wprowadzenie większych wolności demokratycznych w imię narodowego bezpieczeństwa, jak długo Północna Korea będzie stanowiła zagrożenie dla Południowej.

### Wietnam

Grupa starzejących się rewolucjonistów przylgnęła do władzy. W miarę jak odchodzą, różnice między ludźmi z młodego pokolenia zostaną prawdopodobnie rozwiązane walką w ramach partii komunistycznej.

### Singapur

Lee Kuan Yew, który rządził przez 26 lat jako premier, ukończy



**Droży Czytelnicy!**  
Zawiadamiamy Was,  
Ze Ukazał Się Już Nowy

**Kalendarz Polski  
Na Rok 1986**

Doskonale upominek na każdą okazję i świetny poradnik dla Was samych. Cena kalendarza (składającego się z 33 rozdziałów i liczącego 452 strony) wynosi łącznie z opłatą pocztową tylko \$11.50, poza USA \$15.00.

Zamówienia wraz z należnością prosimy kierować na adres:

**Dziennik Związkowy  
6100 N. Cicero Ave.  
Chicago, IL 60646**

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

w 1988 r. 65 lat, a więc w okresie, gdy odbęda się następne wybory powszechne.

Oczekuje się, że on ustąpi, albo też przejmie urząd prezydenta. W międzyczasie mianował czterech technokratów w latach 40-tych oraz swego 33-letniego syna na czołowe stanowiska w gabinecie rządowym, z których mogą rozwijać zabiegi o następstwo po nim.

### Burma

Gen. Ne Win przejął władzę w 1958 r. po raz pierwszy, a po raz drugi w 1962 r. i sprawuje ją do chwili obecnej.

Liczy on 74 lata i mówi się, że jest złego stanu zdrowia. Nie widać na horyzoncie następcy.

### Indonezja

Gen. Suharto przejął władzę po nieudanym zamachu komunistów w 1965 r. i utrzymuje ją do chwili obecnej. Liczy on 65 lat i według istniejących poglądów cierpi na chorobę nerki podobną do tej na jaką cierpi prez. Marcos, ale nie tak ciężką.

W okresie rządzenia w pierwszych 20 latach zrobiono mało, aby przyspieszyć Indonezję do rządów nowego pokolenia politycznego, czy też aby utworzyć polityczną maszynę dla przeniesienia władzy bez walk wewnętrznych.

Posiadane przez Indonezję zapasy ropy naftowej nie zostały przemienione w rozwój gospodarczy o szerokich podstawach. Nadwyżka są nadal, zaś muzułmańscy “fundamentalisci” wciąż usiłują podgrzać cywilne przywództwo w Dżakarcie.

### Tajlandia

Państwo to przeszło całą serię zamachów stanu, wojskowych i cywilnych, w okresie ostatnich 30 lat. Nad wszystkim czuwał król. Wydaje się, że tak samo będzie nadal.

### Malajza

Istnieje tam niepokój z racji wzrostu ruchu muzułmańskich “fundamentalistów” oraz utrzymującego się napięcia między Malajami i Chińczykami.

Obie grupy ludności liczą w ujęciu procentowym po 40 proc. obywateli. Poprzednio polityczne przeniesienie władzy odbywało się bez konfliktów, czy nawet sprzeczek.

## CRAGIN DEPARTMENT STORE

5018-22 W. ARMITAGE AVE. • ISTNIEJE PONAD 50 LAT  
Godziny: Pon. Czwart. 9:30-8:30, Wtorek, Środa, Sobota 9:30-5:30, Piątek 9:30-6:00 • Niedziela Zamknięte

Dużo innych artykułów po okazjnie niskich cenach, które nie są ogłaszane

**Chłopięce skarpety sportowe**  
9-11 znanej firmy “Hanes”  
Reg. 6 par za \$7.98  
Teraz 6 par za \$4.99

**Sierpniowa wyprzedaż**  
Grubych i wchłaniających wodę **Ręczników**  
51 x 25”  
Wart. \$7.99 teraz \$3.99

**Oszczędź \$4.00 na każdym**  
Żyłceci z podwójnym ostrzem **“Schick”**  
Wart. \$1.29 5 żyłek 39¢

**Można kupić 6 opakowań**  
Jeśli cokolwiek chcecie, a nie widzicie, prosimy pytać się naszych sprzedawców.

**Materiały Szkolne**  
Po Zniżonej Cenie  
Wiele nie ogłaszanych okazji kupna

Kwaterna dla szkół parafialnych  
Uniformy chłopięce  
bluzki — spodnie — swetry  
Reg. — “husky” — wąskie  
również dziewczęce  
białe bluzki i podkolanówki

**Oszczędź 10% tylko**  
w tym tygodniu,  
Żeby pomóc Ci Oszczędzić więcej

Jeśli masz rodzinę w Polsce oszczędź 1/2 lub więcej na wielkiej wyprzedaży:  
\* mydła \* pasty do zębów \* ubrania \* ręczniki \* bluzki \* dzinasy  
\* wszystkie artykuły na wyprzedaży w basemencie

**W Obronie Jeleni**  
Pierwsze prawa zabraniające polowania na jelenie zostały ustanowione w stanie Massachusetts w 1698 roku.

**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**  
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc  
• Bezpłatne Testy Ciążowe  
• Życzliwi Doradcy  
• Pomoc Lekarska  
• Pomoc Finansowa  
• Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

### W Obronie Jeleni

Pierwsze prawa zabraniające polowania na jelenie zostały ustanowione w stanie Massachusetts w 1698 roku.

**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**  
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc  
• Bezpłatne Testy Ciążowe  
• Życzliwi Doradcy  
• Pomoc Lekarska  
• Pomoc Finansowa  
• Zrozumiałe i Prawdziwe

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Uzuwiania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1300 • 621-1100

## Odkryto Hormon Płodności

Kalifornijscy uczeni potwierdzili doświadczalnie istnienie od dawna przewidywanego przez teoretyków, hormonu ludzkiej płodności. Hormon ten odkryty został przy okazji badania czynników wpływających hamująco na działanie gruczołów mlecznych, osłabia proces laktacji. Uważa się, że ma on również wpływ na tę część naszego mózgu, która decyduje o zachowaniu się.

Odkrycie to rzuca nowe światło na opis mechanizmów reakcji chemicznych zachodzących w ludzkim organizmie. Uczeń sądzi, że dzięki znajomości tych mechanizmów uda się wreszcie wyprodukować skuteczny środek antykoncepcyjny jak też lekarstwa przeciwko bezpłodności.

Szczegóły odkrycia opublikowane zostały w brytyjskim czasopiśmie fachowym “Nature” przez zespół naukowców University of California działający wspólnie z pracownikami amerykańskiej firmy Genentech Inc. z South San Francisco. Hormon płodności został wyodrębniony z części mózgu zwanej podwzgórze. Ta część mózgu odpowiedzialna jest ponadto za wytwarzanie hormonów regulujących działalność niektórych gruczołów wydzielania wewnętrznego, głównie przysadki mózgowej.

Nowo odkryty hormon hamuje działalność gruczołów przysadki, co w rezultacie obniża zdolność wytwarzania mleka u karmiących kobiet. Od dawna było wiadomo, że zbyt intensywny proces laktacji u kobiet powoduje osłabienie płodności. Wyodrębnienie hormonu napotykało dotychczas na szereg trudności natury technicznej i stało się możliwe dopiero po odkryciu — dwa

lata temu — innego hormonu, gonadotropiny mającego wpływ na aktywność rozrodczą u kobiet.

Mimo sukcesu, jego autorzy przestrzegają przed zbytnim optymizmem jako że ilości wyodrębnionej substancji są wciąż mikroskopijne. Zbyt nikome, aby prowadzić szeroko zakrojone badania. Wartość odkrycia trudna jest jednak do przecenienia; zrobiono bowiem dalszy krok na drodze do poprawnego opisu mechanizmów regulujących funkcje ludzkiego organizmu.

Niemal równocześnie z opublikowaniem wyników badań uczonych z Kalifornii, inni naukowcy, University of Virginia w Charlottesville przeprowadzili udane próby ze stosowaniem sztucznie otrzymanego leku, dopaminy, hormonu znajdującego się również w ludzkim mózgu, wpływającego na osłabienie procesu laktacji, a więc w efekcie podnoszącego zdolności reprodukcyjne organizmu. Przy okazji poznano mechanizm procesu powstawania nowotworów przysadki mózgowej, co w niedalekiej przyszłości może doprowadzić do skuteczniejszego im przeciwdziałania.

(na podst. Newsweek — J. F.)

**Albany**  
WOMEN'S MEDICAL CENTER

**SPECJALISTYCZNA  
OPIEKA ZDROWOTNA  
DLA KOBIET  
ORAZ ZABIEGI  
GINEKOLOGICZNE**

- Badania Krwi i Mocz u Ciężnych
- Porady Ciążowe
- Lokalne Znieczulenie i Narkoza
- Zabiegi Ginekologiczne

Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia  
**MÓWIMY PO POLSKU**

**725-0200**  
**5086 N. ELSTON**  
Od Wtorku do Soboty:  
8 Rano — 4 Po Pol.

**POLSKIE PROGRAMY  
RADIOWE W CHICAGO  
W KOLEJNOŚCI NADAWANIA**

**POLSKIE ROZMAITOŚCI**  
Od Poniedziałku do Piątku  
w godzinach od 6 do 8 rano  
WVXV 103.1 FM  
Program prowadzi Zbigniew REN

**ROBERT LEWANDOWSKI**  
Stacja WSBC 1240 KC  
Codziennie 7-8:30 Rano,  
2-3 Po Pol. w Niedzielę  
Robert Lewandowski, Właściciel

**GODZINA SŁONECZNA**  
Halina Gramza  
Stacja WEDC 1240 AM  
7 Dni w Tygodniu  
8:30-9:30 Rano

**WCEV, GŁOS POLONII 14150 AM**  
**MIGALA COMMUNICATIONS CORP.**  
Od poniedziałku do Piątku Włącznie  
4:30 do 6:00 Wczorajem  
Sobota 4:05 do 6:00 Wczorajem  
Kierownicy i Anonsery Auycji  
**JÓZEF, SŁAWA i JERZY MIGALA**

**“POLSKA W MUZYCE  
PIEŚNI i SŁOWIE”**  
Poniedziałek i Środa  
6:30 do 7 Wczorajem  
Sobota 6:05 do 6:30 Wczorajem  
Stacja WCEV 1450 AM  
**ADAM GRZEGORZEWSKI**  
Właściciel i Zarządca

**Radiowy Program**  
**APOSTOLSTWA MODLITYW**  
**POLSKICH OJCÓW JEZUITÓW**  
Niedziela: 7 do 8:30 Rano  
Stacja WCEV 1450 AM  
Program niedzielny rozpoczynamy  
MSZA ŚW. nadawaną bezpośrednio  
z naszej kaplicy Najśw. Serca Jezusa  
w Chicago Ojcowie Jezuiti  
Tel. 588-7476

**GODZINA RÓŻAŃCOWA**  
**OJCA JUSTYNA**  
WOPA 1490 KC  
Sobota 7:30 Rano  
Niedziela 7:30 Wiecz.  
O. Kormelian Dende OFMC, Dyrektor

**“UNCLE” HENRY CUKIERKA**  
**SKOCZNA POLSKA MUZYKA**  
Sobota 8-9 Rano i 2-3 Po Pol.

**CHET GULINSKI SHOW**  
**NIEDZIELA**  
9-10 Rano WYLO 540 KC  
10 Rano do 1 Ppt. WOPA 1490 KC  
**SOBOTA**  
2-3 Ppt. WTAQ 1300 KC  
4-5 Ppt. WTAQ 1300 KC  
Chet Gulinski, Dyr. Programów

**“KŁOPOTY SIEKIER**



## Zamieszki w Afryce Południowej

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

w zamieszkach rasowych zginęło 601 osób, w większości Murzynów. W 1976 roku podczas zamieszek w Soweto zginęło "tylko" 575 osób. Nowa fala walk ulicznych została spowodowana wprowadzeniem przez rząd nowej konstytucji, która odmawia czarnym praw politycznych i równości.

Rząd zdaje sobie sprawę, że wszelkie reformy społeczne zagrażają istnieniu apartheidu. Wielu uważa, że prezydent Pieter W. Botha ogłosi jutro nowe prawa rasowe, jednakże jeden z członków jego gabinetu powiedział, iż rząd nie ma zamiaru zrezygnować z polityki segregacji.

Podczas poniedziałkowego przemówienia w Pretorii minister szkolnictwa Gerrit Viljoen powie-

### Izaak Szamir Kontra R. Murphy

Jerozolima (CST,UPI)—Z Waszyngtonu nadeszły informacje o spodziewanej wizycie asystenta sekretarza stanu, Richarda W. Murphy w Izraelu, Jordani i Egipcie. Murphy zamierza udać się na Bliski Wschód, by ożywić nieco zabieg o pokój w tej części świata.

Przedstawiciele US przypuszczają, że Murphy może spotkać się podczas tej wizyty, lub wkrótce po niej, z połączoną delegacją palestyńsko-jordańską.

Minister Obrony Izraela, Izaak Szamir stwierdził w czasie radiowego wywiadu, że plany spotkania R. Murphy z delegacją należy "udaremnić", ponieważ posunięcie takie ze strony Stanów Zjednoczonych może "wywołać szereg bardzo poważnych następstw jeśli chodzi o pokój i bezpieczeństwo" w tym rejonie świata.

Szamir podkreślił fakt, że administracja prez. Reagana jest "zdecydowana doprowadzić do tego spotkania, mimo sprzeciwów ze strony rządu Izraela".

"Myślę, że tym razem cała siła izraelskiej dyplomacji powinna skierować się na pokrzyżowanie tych planów — powiedział Szamir — i ochronę przed niebezpieczeństwem, jakie za tym idzie".

Podobnie jak minister obrony Izaak Rabin, Szamir stwierdził, że spotkanie między Murphym i delegatami jordańsko-palestyńskimi będzie równoznaczne z uznaniem Organizacji Wyzwolenia Palestyny przez Stany Zjednoczone. Izrael jest zdecydowanie temu przeciwny.

### Ograniczona Niepodległość Dla Nowej Kaledonii?

Paryż (SCT) — Podczas poniedziałkowego, specjalnego posiedzenia Zgromadzenia Narodowego rozpatrywano projekt prawa, nadającego ograniczoną niepodległość Nowej Kaledonii.

Prezydent Francji, Francois Mitterrand, zwołał nadzwyczajną sesję po tym, jak w ubiegłym tygodniu odrzucono klauzulę ustawy, przyznającą mniejsze prawa wyborcze tybylcom, a większe białym przybyszom.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, syn mój i brat mój, śp.

**Marian Blecharczyk**

nagle, poznał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 13-go sierpnia, 1985 roku, o godzinie 1:30 w nocy, w średnim wieku.

Zwłoki można odwiedzać dziś od godziny 4-ej po południu do 9-jej wieczorem, a w czwartek od godziny 2-jej po południu do 9-jej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek dnia 16-go sierpnia, o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebowego Dykla, pnr. 3630 W. George ul., do kościoła Sw. Jacka, msza św. o godzinie 9-jej rano, a stamtąd na cmentarz Sw. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni: Zofia, (z domu Dubiel) żona; w Polsce, Franciszka, matka, Stanisław, brat; oraz rodzina w Polsce. Pogrzebem zajmuje się Dykla Kaplica Pogrzebowa Tel. 772-6630

dział, że rząd nie ma zamiaru wprowadzić desegregacji w szkołach i budynkach publicznych. Podział na białych, czarnych, Azjatów i mieszanców zostanie utrzymany.

W Kalifornii prezydent Reagan powiedział, że Stany Zjednoczone muszą poczekać na rezultat zapowiedzianych przez Pretorię reform, aby ocenić ich znaczenie.

Rząd RPA uchylił się od komentarza na temat opublikowanych przez międzynarodową organizację ochrony praw człowieka, Amnesty International, raportu o torturowaniu więźniów politycznych w tym kraju.

South African Broadcasting Corp. poinformowała, że w Inanda trzech Azjaci zostali przez Murzynów zakłuci nożami i spaleni. W osiedlach położonych wokół Durbanu w zamieszkach jakie wybuchły pomiędzy Zulusami i Azjatami zginęło 68 osób. Czterech mężczyzn straciło życie podczas strzelaniny w East London.

Przed siedzibą Organizacji Narodów Zjednoczonych w Nowym Yorku zebrał się pięcioletni tłum domagający się aby rząd Reagana wprowadził natychmiast sankcje przeciwko RPA. Demonstracja odbyła się pod hasłem "Wolność dla Południowej Afryki."

### Jaką Bombę Zrzucano Na Dom Grupy "Move"?

Filadelfia (UPI) — Jak oświadczył zajmujący się sprawą adwokat, zarówno komisarz policji George Sambor, jak i jeden z dyrektorów zarządzających miastem Leo Brooks, wiedzieli o tym, iż zrzucana na dom, który okupowali członkowie ruchu "Move" — bomba, miała dużą siłę eksplozji.

Robert Mozenter, prawnik reprezentujący dwóch oficerów policji, którzy przygotowali i rzucili bombę, oświadczył, iż znali oni jej zawartość.

Brooks był generałem wojska, który ustąpił ze swego stanowiska we władzach miejskich, mówi, iż nie wiedział, że bomba zawierała silny materiał eksplozujący C-4.

Jeden z ludzi, którzy przygotowali ładunek oświadczył, iż nie zawierał on C-4, a jedynie TR-2, którego używa się przy eksplozjach dokonywanych w górnictwie.

Prokurator okręgowy Filadelfii Rendell Edward powiedział, iż zamierza przeprowadzić śledztwo, aby uzyskać odpowiedź na pytanie — dlaczego najwyższe władze w wydziale policji nie zostały właściwie poinformowane o zawartości bomby.

### Zeznanie Świadka w Procesie R. Millera

Los Angeles (UPI) — We wtorek podczas kolejnego dnia procesu Richarda Millera, agenta FBI, oskarżonego o szpiegostwo zeznał następny świadek, również były agent FBI, John Hunt, który znał Świątlanę Ogorodnikową.

Hunt oświadczył, iż ostrzegł Millera przed Ogorodnikową, ponieważ sam — kilka lat wcześniej — był celem jej szpiegowskich manipulacji. Świadek ten zeznał, iż w 1982 r. Ogorodnikowa uściłowała go uwięzić. W tym też czasie Hunt zainteresował się jej osobą, ponieważ przy jej pomocy chciał spenetrować wywiad sowiecki. Jednak szybko zorientował się, że Świątłana jest bardzo sprytna i nie da się wykorzystać jako informator.

Ponadto Hunt zeznał, iż Miller powiedział mu o telefonach Ogorodnikowej, w których prosiła ona Millera o spotkanie.

### Libia Wydała Imigrantów z Tunezji

Ras Jedir, Tunezja (CSM) — Tunezyjski minister spraw socjalnych, Muhammad Ennaceur, poinformował w niedzielę, iż Libia wydała około 7.300 tunezyjskich robotników — imigrantów używając brutalnych metod. Jak podają władze, około 5.000 spośród 80.000 Tunezyjczyków pracujących w Libii — dostało nakaz opuszczenia tego kraju.

Akcje rozpoczęto na początku b.r. i wznowiono po tym jak przywódca libijski, Muammar Kadafi, wydał zarządzenie opuszczenia kraju przez wszystkich robotników — imigrantów, którzy odmówili przyjęcia libijskiego obywatelstwa.



CASABLANCA, MAROCO. — Od lewej król Maroka Hassan z ręką na ramieniu króla Jordani Husseina. W środku przywódca OWP Yaser Arafat. (UPI)

### Potężna Eksplozja w Bejrucie

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

niesień o jakichkolwiek zdobyczach "terytorialnych" żadnej z walczących stron.

Do ponownych starć doszło w piątek. Walki nasiliły się w czasie weekendu.

Jak informują źródła polityczne, walki w Bejrucie wywołane zostały wezwaniem do "narodowego dialogu" pomiędzy rywalizującymi ze sobą ugrupowaniami religijnymi. Apel ten poparty jest przez Syrię. Zbrojne ugrupowania prowadzą tymczasem wojnę używając rakiet, moździerzy, ciężkiej artylerii, działek zamontowanych na gazikach, czołgów i pistoletów maszynowych. Mieszkalne dzielnice Bejrutu są systematycznie rujnowane.

W ciągu dnia przestrzegane jest nieoficjalne zawieszenie broni. Do walk dochodzi nocą.

### Działacz Filipiński Powrócił z Wygnań

Manila (UPI) — Po 12 latach powrócił do Filipin pozostający z własnej woli na wygnaniu, działacz opozycji filipińskiej Raul Daza.

Daza przybył w towarzystwie swej żony oraz 14 wybitnych działaczy opozycyjnych — z Hongkongu. Wyładował on na tym samym lotnisku w Manili, na którym przed dwoma prawie laty zastrzelony został Benigno Aquino.

Już następnego dnia po powrocie, przywódca opozycji oświadczył, iż jest niewinny zarzucanej mu akcji wywrotowej.

Zarzut że wytoczono przeciw niemu w związku z serią wybuchów bombowych, które spowodowały śmierć jednego Amerykanina i obrażenia 60 innych osób.

Daza został uwolniony po złożeniu kaucji w wysokości około 2.500 dol. Wyraził on jednak chęć jak najszybszego stawienia się przed sądem — w celu udowodnienia własnej niewinności.

Daza nie skarzy się na złe traktowanie po powrocie i zachęca innych przywódców opozycji, którzy przebywają na wygnaniu z własnej woli, do powrotu do kraju.

### Amnesty International o Sytuacji w RPA

London (UPI) — Organizacja obrońców praw człowieka znana pod nazwą Amnesty International poinformowała, że jest w posiadaniu raportów z Republiki Południowej Afryki dotyczących "pozorowanych egzekucji" i torturowania więźniów politycznych przy pomocy wstrząsów elektrycznych.

"Obawiamy się o życie osób przebywających obecnie w więzieniach w RPA" — powiedział jeden z członków organizacji.

Amnesty International zaapelowała do rządu w Pretorii aby dopuścił jej członków do więzień po to aby mogli zobaczyć jak wygląda sytuacja więźniów politycznych.

Z raportów uzyskanych przez Amnesty International wynika, że więźniowie są bici, torturowani fizycznie i psychicznie (pozorowane egzekucje).

Ulubioną rozrywką katów jest tortura "helikopterowa" Ofiarę, skutą kajdankami wiesza się "do góry nogami" na słupie, okręca wokół i bije.

Amnesty informuje, że raporty na temat torturowania więźniów nadchodzą z różnych części RPA. Tortury stosowane są przez policję w Soweto Port Elizabeth.

Amnesty International określiła wydarzenia opisane w raportach jako "dramatyczną eskalację gwałtów popełnianych przeciwko mieszkańcom RPA".

Wielu mieszkańców Bejrutu pozostaje w domach, przygotowując sobie schronienia w piwnicach i wychodząc jedynie po żywność i inne potrzebne do przeżycia rzeczy.

W niedzielę dwa pociski wybuchły przed wejściem do uniwersyteckiego miasteczka leżącego na wybrzeżu. Jeden ze studentów Amerykańskiego Uniwersytetu w Bejrucie zginął na miejscu, dwaj inni zostali ranni.

Budynki uniwersyteckie rzadko są obiektem ataków walczących ze sobą zbrojnych ugrupowań.

### Zamieszki Na Ulicach Rawalpindi

Rawalpindi, Pakistan (CST) — Tysiące miejscowych biedaków wzięło udział w poniedziałkowych zamieszkach ulicznych, bijąc się spónad dwutysięczną rzeszą policjantów.

Zamieszki rozpoczęły się w niedzielę, po tym, jak w mieście rozszalała się wiadomość, iż dziewięcioosobowa rodzina została pobita na śmierć przez obcych przybyszów.

Mieszkańcy Rawalpindi, oburzeni niezaradnością policji podpalali sklepy, warsztaty rzemieślnicze i autobusy.

Policja użyła gazów łzawiących do rozpedzenia wzburzonego tłumu, składającego się głównie z mieszkańców slumsów. Kontrolę nad śródmieściem odzyskano w poniedziałek.

### Oskarżeni o Zatopienie Statku

Auckland, Nowa Zelandia (UPI) — Władze nowozelandzkie postawiły w stan oskarżenia parę małżeńską.

Sophie-Claire i Alan Turenge oskarżenie są o sabotaż, który doprowadził do podpalenia i następnie zatopienia należącego do organizacji Greenpeace statku "Rainbow Warrior." W czasie pożaru zginął 33-letni Holenderczyk, członek załogi Fernando Pereira.

Francuskie gazety doniosły, że oskarżeni Francuzi są członkami wywiadu francuskiego. Urzędnik wyznaczony przez władze nowozelandzkie do przeprowadzenia dochodzenia w tej sprawie, oświadczył, że zbada, czy istnieją jakieś powiązania pomiędzy oskarżonymi i wywiadem francuskim oraz, że porozumie się w tej sprawie z francuskimi ministrami obrony i spraw wewnętrznych.

Premier Nowej Zelandii David Lange wysłał we wtorek do prez. Francji Francois Mitterranda list z prośbą o pozwolenie na przeprowadzenie ekstradykcji tych obywateli francuskich, którzy posiadają ewentualne powiązania z sabotażem.

### Szczątki 26 Żołnierzy USA Powrócą Do Ojczyzny

Bangkok, Tajlandia (UPI) — Do Hanoi przyleciał dziś samolot transportowy lotnictwa amerykańskiego C-130, który zabierze szczątki 26 Amerykanów poległych w czasie wojny wietnamskiej.

Składająca się z 16 osób amerykańska misja wojskowa, która znajduje się na pokładzie samolotu, zatrzyma się w Hanoi przez dwie godziny. Przypuszcza się, że delegacja uzyska również nowe informacje na temat losu sześciu dalszych żołnierzy amerykańskich, którzy polegli w czasie wojny.

Samolot zabierze szczątki do bazy lotnictwa USA Clark na Filipinach. Stąd — umieszczone w metalowych trumnach — przewiezione zostaną do Honolulu na Hawajach.

## Kto Zbierze Więcej \$\$\$? Przedwyborczy Wyścig Senatorów

Washington (CT) — Trzydziestu jeden senatorów, którzy rozpoczęli już przygotowania do swej kampanii wyborczej, może poszczycić się nie lada osiągnięciem — zebraniem w sumie 20 mln dol. funduszy kampanijnych w przeciągu zaledwie półroczu.

Dane te ujawniła organizacja pn. Common Cause i jej zdaniem, świadczą one o tym, iż ustawodawcy nasi prowadzą w tym roku bardziej agresywną kampanię wyborczą, niż w roku ubiegłym.

W świetle danych, przytoczonych przez Common Cause, sen. Robert Packwood (R. Ore.), przewodniczący Komitetu Finansowego Senatu zebrał już fundusz kampanijny, opiewający na ponad \$2.65 mln, a pięciu innych senatorów (z których czterech jest republikanami) uzyskało po ponad milionie dolarów każdy.

Zdaniem prezesa Common Cause Freda Wertheimera "zdolność do gromadzenia wielkich sum pieniędzy staje się wyizolowanym, najważniejszym kryterium, kwalifikującym kandydatów do Senatu." Tendencja ta jest dla Wertheimera objawem "wymykania się spod kontroli" systemu wyborczego w naszym kraju.

Według analiz przeprowadzonych przez Common Cause, każdy z 31 kandydatów "uzbierał" przeciętnie po \$645,442, w ciągu ostatniego półroczu, co stanowi 77-procentowy wzrost funduszy kampanijnych, w

porównaniu z analogicznym okresem w 1984 r.

Dokonano również analiz porównawczych funduszy kampanijnych, zebranych przez Packwooda w pierwszym półroczu 1979 r., z obecnymi, uzyskanymi przez niego funduszami. Okazuje się, iż przez pierwszy 6 miesięcy 1979 r. zebrał on \$314,613, co stanowi zaledwie mniej niż jedną ósmą, uzyskanych przez niego do tychczas funduszy.

Natomiast sen. Alfonse D. Amato (R. N.Y.) "uplasował się" na drugim miejscu za Packwoodem z sumą \$1.9 mln. funduszy kampanijnych, uzyskanych w ciągu tego półroczu i — jak podkreśla Common Cause — jest ona znacznie wyższa niż jego cały fundusz kampanijny z roku 1980.

Wśród senatorów, którzy już uzyskali po ponad milion dolarów w funduszach kampanijnych, Common Cause wymienia: Paulę Hawkins (R. Fla.), Arlena Spectera (R. Pa.), Allana Cranstona (D. Calif.) oraz Macka Mattingly (R. Ga.).

Dla porównania, senatorzy Paul Laxalt (R. Nev.), Charles Mathias (R. Md.) oraz Warren Rudman (R. N.H.), jak na razie uzyskali po \$1,500.

(A. O.)

### Schroeder Zamieszka w Poblżu Szpitala

Louisville (CHT) — William Schroeder został zwolniony w niedzielę ze szpitala po raz drugi od czasu, kiedy poddał się zabiegowi wszczepienia sztucznego serca. Schroeder przeniósł się do specjalnie wyposażonego mieszkania w poblżu szpitala. Niedziela była 260 dniem pracy sztucznego serca pacjenta. Jest on jedynym pacjentem ze sztucznym sercem, któremu udało się przetrwać tak długi okres czasu i jedynym, który opuścił szpital. Schroeder został powitany na tarasie domu przez dwie synowe i czwórkę wnucząt.

Bliscy spodziewają się w niedługim czasie powitać Schroedera w domu w Indiana, który odwiedził na krótko tydzień temu.

Schroeder mieszkał już w obecnym mieszkaniu przez miesiąc, przed wylewem krwi do mózgu. Od tej pory, jak twierdzą lekarze, jego zdrowie ulega stałej poprawie.

W międzyczasie pacjent odbył krótkie wyprawy nad jezioro, obserwował grę w baseball i był na pikniku.

Dyrektor szpitala Humana Heart Institute International, dr Allan Lansing, gdzie dokonano operacji, poinformował, iż przed powrotem pacjenta do Jasper — jego dom będzie musiał być przystosowany do zabezpieczenia pracy specjalnego sprzętu medycznego, zasilającego sztuczne serce sprężonym powietrzem.

### Trzęsienie Ziemi w Poblżu Japonii

Golden, Colorado (UPI) — Amerykańskie centrum sejsmiczne poinformowało o potężnym trzęsieniu ziemi, jakie miało miejsce na wodach okalających japońską wyspę Honsiu. Epicentrum wstrząsu tektonicznego miało miejsce 180 mil na północny zachód od Tokio. Jego siłę ocenia się na 6.1 w skali Richtera.

Trzęsienie ziemi nie spowodowało żadnych widocznych skutków na samym lądzie, nie wywołało też towarzyszącej wstrząsom dna morskiego fali przypyływu.

## Do Ogłaszających Się w Dzienniku

Celem usprawnienia pracy i uniknięcia ewentualnych pomyłek w ostatniej chwili z powodu nawału ogłoszeń — uprzejmie prosimy, o ile tylko możliwe — podawać ogłoszenia wcześniej.

1. Ogłoszenia handlowe (DISPLAY) w ciągu tygodnia powinny być dostarczone co najmniej na dwa dni przed dniem publikacji. Do wydania WEEKENDOWEGO (które wychodzi w piątek) — muszą być dostarczone DO WTORKU DO GODZINY 4-EJ PO POŁUDNIU.
2. OGŁOSZENIA DROBNE (Classified) są przyjmowane codziennie do 1-jej po południu — na następny dzień, DO WYDANIA WEEKENDOWEGO DO ŚRODY DO GODZINY 4-EJ.
3. NEKROLOGI przyjmuje się codziennie (poniedziałek do piątku od 7-jej do 7:45 rano na ten sam dzień, oraz od 8-jej do 3-jej na dzień następny).

Mając więc na uwadze zadowolenie naszych klientów oraz jak najlepsze wyniki ich ogłoszeń — liczymy na łaskawą współpracę.

ADMINISTRACJA  
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO — ZGODA  
6100 N. Cicero Ave • Chicago, IL 60646  
Telefon 286-0141



## Opóźniono Ostrzeżenie o Ulatnianiu Się Gazu

Institute, W.Va. (UPI) — Przedstawiciele dyrekcji Union Carbide, odpowiadając na zarzuty społeczeństwa w związku z ulotnieniem się trującego gazu, przyznali, iż opóźnili o 20 min. ostrzeżenie ludności, w związku z błędem komputera, który podał, iż gaz nie przedostanie się na zewnątrz zakładów.

Jak ustalono w Washingtonie, Union Carbide określa ulotnione składniki gazu jako kategorię klasy 4, najbardziej toksycznej wśród substancji chemicznych.

Jeden z przywódców demokratycznych w Senacie, Robert Byrd, zażądał pełnego wyjaśnienia wydarcia, planując sprowadzić do Institute przedstawicieli władz federalnych, w celu przesłuchania przedstawicieli zakładów Union Carbide.

W wyjaśnieniach publicznych podają oni, iż substancja "aldicarb oxime" jest drażniąca głównie dla oczu i dróg oddechowych. W opinii kongresmana Henry Waxmana (D., Kalif.), który ma wgląd w dokumenty zakładów, informacja ta nie jest ścisła, ponieważ dowodzi ona, iż kierownictwo wie w istocie o poważnych niebezpieczeństwie zwią-

zanym z wystawieniem się na działanie wymienionych tu substancji.

Niezależny ekspert oświadczył, iż pełne niebezpieczeństwo kontaktu z substancjami nie zostało ujawnione przez kierownictwo fabryki. W większych ilościach powodują one wymioty, osłabienie, trudności w oddychaniu, zaburzenia w widzeniu i działalności mięśni.

Jak się oblicza, ulotniło się około 500 galonów "aldicarb oxime". Ze 135 osób, które skierowano do szpitala, 35 pozostało w nim przez noc. Stan jednej z nich określa się jako poważny.

"Aldicarb oxime" miesza się z izocyjanitem metylu, znanym jako MIC, w celu produkcji powszechnie używanego pestycydu — "Temik".

Przedstawiciele zakładów twierdzą, iż w Institute nie doszło do ulotnienia się MIC, który spowodował śmierć 2,500 ludzi w grudniu zeszłego roku w Indiach.

## Rezultaty Walki z Marihuaną

Washington (CSM) — W wyniku akcji podjętej przeciwko plantatorom marihuany w całym kraju, zmniejszono w ubiegłym tygodniu 342,635 tych roślin i aresztowano 175 osób.

Prokurator generalny U.S. Edwin Meese poinformował, iż głównym celem przedsięwzięcia zakrojonego na sumę 275 tys. dol. było udowodnienie innym krajom, iż Stany Zjednoczone traktują bardzo poważnie walkę z narkotykami.

Program pod nazwą "Operation Delta — 9" został uruchomiony 5 sierpnia i będzie kontynuowany do końca listopada, miesiąca zbiorów marihuany.

## Akcja Przeciwno Dzikim Pszczołom

Sacramento, Kalif. (CSM) — Władze stanowe podały do wiadomości, iż zniszczono kolonię "pszczoł-zabójczyń", które przedostały się do Kalifornii w czerwcu.

W rejonie Lost Hills, w powiecie Kern, gdzie znaleziono pszczoł-zabójczynie po raz pierwszy — zarządzono wytopienie wszystkich rojów dzikich pszczoł, w kwadracie 462 mil.

## Pomoc Domowa

### GOSPODYNI — ZAMIESZKAĆ

opieka nad 3 dziećmi w wieku szkolnym. Oraz przejęcie wszystkich obowiązków domowych. 6 dni w tygodniu. Płatne święta, 1 tydzień wakacji, niedziele wolne. \$165 tygodniowo, plus utrzymanie i pokój.

Merrillville, Indiana

Musi mówić nieco po angielsku  
Dzwonić po 10 rano  
1-219-887-9907

KOBIETA z zamieszkaniem opieka nad dzieckiem 6 dni, środy wolne. Musi mówić dobrze po rosyjsku. Tel.: 674-2840.

LIVE-IN home help needed, in Western suburbs. Must speak English. 530-1856 after 6 p.m.

## Praca Żeńska

POTRZEBNA kobieta mówiąca biegle po Polsku i Angielsku do lekkiej pracy biurowej. Dzwonić między 12-4 276-2655 lub 772-1737 wieczorami 7-10 728-8360.

Potrzebna sekretarka z praktyką i znajomością dobrego angielskiego. 777-3068

### WANTED WOMAN

To manage, drive and do dusting in cleaning crew. Must speak good English. Have good driving record and know Western suburbs. \$250 per week.

Call: 622-0380

Potrzebna dobra krawcowa Doskonała Zapłata  
Dzwonić do P. Ricarda  
446-6122 od 10-4 p.pł.

POTRZEBNA kelnerka. Znajomość języka angielskiego konieczna. Marquette Park. 434-9666.

Zawodowe Szwaczki

Z 5 letnim doświadczeniem w szyciu masowej produkcji. Muszą umieć uszyć całą szukę i znać pracę akordową. Praca na pełen etat. Dzwonić od poniedziałku do piątku w języku angielskim.  
738-2050 Pytać o Mary

### SEAMSTRESS

2 days a week

Alteration work on mens suits, Palatine area. Call Barbara, between 12-5 p. p.

359-4696

### POTRZEBNA KOBIETA DO CHEMICZNEJ PRALNI

Częściowa znajomość szycia. Musi mówić po angielsku. Pełen etat. Również potrzebne osoby do sprzątania z samochodem. Zgłoszenia oświadczać.  
4649 N. Damen (3pm — 4 pm)



CLEVELAND — Bruce Springsteen podczas koncertu na miejscowym stadionie. Koncert był jednym z wielu, jakie odbyły się podczas obecnego tournée piosenkarza. (UPI)

You're just the type. Donate Blood.

American Red Cross  
© The American National Red Cross 1981

## Praca

### JANITORIAL

Hard working person to run weekly route service. Must have newer car. Starting salary \$16,640 per year. Must speak English.

AMERICAN BEST CHEMICALS  
240 East Lake Street  
Addison, Illinois 833-3525

### SHIRT LAUNDRY

WEVANSTON

Poszukuje osoby do pracy. Najchętniej mówiące trochę po angielsku.  
673-9806 — w jez. ang.

## OKAZJA

ZAROBIEŃ  
DODATKOWO  
KILKUSIE DOLAROW  
TYGODNIOWO

Sprzedając złotą biżuterię w wolnym czasie. Po więcej informacji dzwonić:

427-4063 w godz.  
Od 9:30 A.M. — 5:30 P.M.

### STRUCTURAL STEEL

FABRICATOR NEEDS

LAYOUT MEN

FITTERS

Experienced production oriented people only. Minimum 2 years experience. Must know how to read blueprints and shop drawings. Good benefits. Application being taken.

4400 W. Addison St., Chicago  
An equal opportunity employer

## STRONG YOUNG MAN FOR CLEANING WORK 772-1156

### CARPENTERS

Must be ambitious — ready to work hard. Earn \$500 — \$800 a week. Truck & tools required. Steady work.

312-898-1911 9 a.m. — Noon

### WAITRESS AND KITCHEN HELP WANTED

7249 W. Lake St.,  
River Forest  
366-8140

### PRINTING

Diazo operator. Loop firm seeking exp'd. Diazo machine operator. Must be avail. for full time work & some overtime. Good benefit pkg. Provide references.

CALL: 332-2666

### EXPERIENCED

Mattison or Blanchard

### GRINDER

Full time days or nights. Must be experienced. Excellent salary and benefits. Apply or call:  
MIDWEST GRINDING CO.  
3350 W. TOUHY Skokie  
phone 640-1788

### CARPENTERS

Adam Falat Construction, Inc.  
Must have minimum 5 years custom home rough experience and 10 years trim experience. References required. For Interview Call  
639-1496

### SEWING MACHINE OPERATORS

Experience preferred. Light weight work. Free health, dental and life insurance. Call for interview:  
255-4656

F. H. BONN Co. Arlington Hts.

## Praca

### PLASTICS MAINTENANCE MAN

Must have 3 years experience in repairing injection molding Machines. Be able to read electrical and hydraulic machinery diagrams. Be able to troubleshoot.

GEORGE KNOFF 831-5446

### SUPERIOR MOLDED PRODUCTS

1660 Old Deerfield Road  
Highland Park, Illinois

### TOOL AND DIE

Journeyman tool and die maker for light metal stampings company to work with progressive and compound draw dies. Excellent benefits. Apply in person, HANDY BUTTON MACHINE CO., 1750 N. 25th Ave., Melrose Park, IL 60160.

equal opportunity employer m/f

### Full Time HOUSEKEEPING POSITION FOR HOTEL

Must be flexible, speak English, have own transportation. Good company benefits. Apply in person.  
DRURY INN  
600 N. Martingale Road Schaumburg

### SHAKY'S PIZZA

In DesPlaines now has openings for ambitious, hard-working people.

### COOKS

### BARTENDERS

### SPECIAL OPENINGS FOR PART-TIME MANAGERS

flexible hours. Ask for Roy or Carol:  
439-7050  
SENIOR CITIZENS WELCOMED

### SILK SCREEN INSPECTORS

Need silk screen inspectors with experience. Will train, if necessary. Excellent benefits. Please apply in person. CHICAGO SHOW PRINTING CO.  
8330 N. Austin Ave.  
Morton Grove, IL 60053

## FLOOR SANDERS

Must have experience with a drum and edger. Must speak some English.

Bill 743-4005

### TOOL GRINDERS

Experienced form tool grinders Circular form Flat form Air cond. shop in Mt. Prospect  
VANGUARD TOOL  
981-9595

## JANITORIAL

Part time for apartment complex.

Mount Prospect.

Must speak English.

259-1080

E.O.E.

## GOVERNMENT JOBS

\$15,000—\$50,000/yr. possible. All occupations. Call 805-687-6000 Ext. R-9225 to find out how.

### PRINTING PRESSMAN

Harris, single color offset, sheet fed press. Need operators for all 3 shifts. Near northside.  
Call between 5:30 — 7:30 P.M.  
278-8300

## TWO EAGLES

### EMPLOYMENT AGENCY

545-4117 lub 297-4666 (24 hrs)

All kind of Jobs

### ACCOUNTING CLERK

Account receivable-credit C.R.T. typing and adding machine experience helpful — some phone contact work necessary. We are looking for a bright self starter. Good benefits.  
Call Barbara for appointment  
342-6400

## Praca Męska

POTRZEBNY doświadczony stolarz. Tel.: 282-4030.

Szewc do wykonywania butów baletowych

Zakład produkujący buty baletowe potrzebuje szwalców. Wolimy osoby z doświadczeniem lub przyuczonym. Pełen etat. Muszą znać trochę j. angielski.

Tel.: 427-2028 w j. ang.

218 S. Wabash

### Construction Supervisor

Fire restoration work. Complete knowledge of all phases of home restoration a must. Bi-lingual English and Polish. Salary open. For interview call 242-1361

### PAINTERS

Full time. Experienced in all phases — interior and exterior painting. Must speak some English.  
PETE THE PAINTER  
446-8824

POTRZEBNY fachowiec do aluminium siding i ogólnej pracy przy remontach domów. Tylko z doświadczeniem. Dzwonić po 9 wieczór. 777-4560.

WANTED experienced auto body painter with all tools, 5926 W. Grand Ave. 237-6600.

## Praca Męska

### 4USTAWIACZY MASZYN

Fabryka o ustalonej renomie zlokalizowana w północno-zachodniej części Chicago przyjmie 4 ustawiaczy. Szybko rozwijający się zakład oferuje dobrą zapłatę, idealne świadczenia, podział zysków.

Po bliższe informacje dzwonić:

William Dudek Mfg. Co.

622-3054

### DOŚWIADCZONY TOKARZ

I maszynista do operowania na różnych maszynach. Musi mówić po angielsku. Dzwonić w języku angielskim — podczas tygodnia tylko, od 8 rano do 5 po południu.  
451-0614

## Domy

### PRZEZ WŁAŚCICIELA

Duży 4 sypialniowy dom. Nowoczesna kuchnia. 50 stóp parcela. Garaż na 2 auta. "Garden apt.". Świeżo malowany na zewnątrz. Okolica Central Pk. — Addison. Wiele dodatków \$82,000.

Tel.: 967-1248 po 6-ej w j. ang.

### Z POWODU PRZEPROWADZKI

Pilnie sprzedam dom nowy, 3 rodzinny, murywany. OKOLICA S. CICERO-63RD Street.  
767-9468 albo 837-4324

### GOVERNMENT HOMES

From \$1 (U repair). Also delinquent tax property. Call — 805-687-6000 Ext. 9725 for information.

## SALA BANKIETOWA

Na 235 osób razem z tawerną i 6-pokojowym mieszkaniem. Blisko naszego biura.

### MACHNICKI

3801 W. 55th St. 735-5700

5444-46 ARCHER AVE.

2 bardzo duże sklepy mogą być podzielone na gabinety lekarskie lub do innych celów, plus 4, 4-pokojowe mieszkania na 2-gim piętrze. Nowszy budynek. Doskonały dochód.

MACHNICKI 735-5700

3801 W. 55th St.

### 1 BLOK OD ARCHER JUSTICE — ILL.

2-mieszkaniowy w budowie (1x5½, 1x4½). Pełny basement, parcela 50x200. Cena \$119,000.

### MACHNICKI

3801 W. 55th St. 735-5700

### JEFFERSON PARK PRZEZ WŁAŚCICIELA

Świeżo przemodelowany. 3 sypialnie, 3 pełne kuchnie, 3 łazienki, dużo więcej. Możliwość urzędowania mieszkania dla krewnych. Trzeba zobaczyć. W \$120-stu tys.

777-6338 wieczorem

## Do Wynajęcia

### W CICERO, ILLINOIS

CZYSTE, 4 pokojowe, nowoczesne mieszkanie z 2 sypialniami, pierwsze piętro. \$350. miesięcznie łącznie z ogrzewaniem, gorącą wodą i gazem do gotowania. Piec i lodówka. Dogodna komunikacja.

Telefonować od 4:30 po południu 863-4389

### DO WYNAJECIA

5-ka, okolica Cicero—47 ma.

Znakomita transportacja

582-7818 lub 582-4453

5 POKOI, ogrzewane, pierwsze piętro.

Kuchnia i lodówka — \$300 plus depozyt. Blisko Western i Chicago Ave. 252-1530 — po 6.

4 ROOMS, heated, adults, no pets. 588-0950.

CZYSTE 4 pokoje, z 1 sypialnią, ogrzewane, gorąca woda, 2 gie piętro \$260, 283-1529.

JAKUBOWO 4½ pokoje, nieogrzewane na pierwszym, starszym bez dzieci. \$280 plus depozyt. Tel.: 589-2226

DUZE I SYPIALNIOWE MIESZKANIE Okolica "6 Corners". Do objęcia 1 września. \$360 miesięcznie, łącznie z ogrzewaniem i urządzeniem (appliances).

Welter & Associates  
631-6388 w jez. ang.

### NORTHWEST HWY — NAGLE

2 pokojowe mieszkanie, \$325 łącznie z ogrzewaniem i gazem do gotowania oraz 3 pokojowe mieszkanie z 1 sypialnią. \$375.

IRVING PK. PULASKI. "Studio apartment" umeblowane \$295. miesięcznie łącznie z użytecznościami.  
283-3663

4 POKOJE do wynajęcia. Nieumeblowane. \$185 plus depozyt.

2617 W. Augusta. Tel.: 342-3989.

### DO WYNAJECIA

jasne, wygodne ładne 4-ro pokojowe mieszkanie. Okolica Archer i Sacramento Ave.

Tel.: 254-0721

Dzwonić po godzinie 4:30 po poł.

## Poszukuje Pracy

MANIKURZYSTKA z Polski z praktyką U.S.A. podejmie pracę. 286-7940.

JANITOR: Ściąganie wosku, nakładanie nowego, szlifowanie, umi operować maszynami Klarka. Poszukuje pracy. 585-9686.

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

## Poszukuje Mieszkania

NAUCZYCIEL poszukuje małego mieszkania lub "studio apartment" w okolicy Cragin-Hanson Park. Tel.: 668-8068.

## Kondominium

2223 W. FARWELL

3rd floor—1,800 sq. ft.—3 BR 2 Bath new kitchen and baths, bldg totally renovated. Bsmt workshop, garage and yard. Upper \$80's. 761-0240.

## AUTO

SPRZEDAM Cadillac '75 rocznik. Tel.: 384-6624.

V. W. BUS, 1975. 522-1945.

'77 FORD Granada 6-ka automatyczny, ochładzanie, \$950. 489-2951.

'78 FORD PINTO, 4-ka, na biegi, ekonomiczny \$1350. 489-2951.

## Garage Sale

Czwartek i Piątek 15 i 16 Sierpnia 9-5 P.M.

120 Chestnut, Wheeling  
Dundee Road (R



## Kto Będzie Woził Pasażerów Ze Śródmieścia Na Lotnisko?

Trwa zacięta konkurencja pomiędzy dwiema firmami przewoźnymi o prawo usług na trasie pomiędzy śródmieściem i międzynarodowym portem lotniczym—O'Hare.

O'Hare Express Inc. planuje rozpoczęcie kursów już we wtorek.

Adwokat konkurencyjnej firmy, Continental Air Transport Co., James Montana, poinformował natomiast, iż będzie starać się o uzyskanie zakazu usług dla O'Hare Express ze Stanowej Komisji Handlu.

Przesłuchanie w tej sprawie ma się odbyć już we środę.

Dyrektor O'Hare Express, znanej również pod nazwą O'Hare Wisconsin Limousine Service Inc. powiedział, iż spodziewał się takiej właśnie ostrej walki.

Już w końcu 83 r. O'Hare Express próbowała przejąć wymienione usługi, została jednak wycofana z trasy ponieważ miasto powołało się na zawarty kontrakt z Continental. Firma ta wpłaca miastu 10% zysku jaki posiada na skutek podpisania intratnej umowy na obsługiwane trasy z hoteli miejskich na O'Hare.

Allan Zuckerman, adwokat O'Hare Express, oświadczył natomiast, iż federalna Międzyszanowa Komisja Handlowa poparta usługi tej własnej firmy. Zuckerman spodziewa się więc, iż miasto "nie będzie próbowało wykorzystania swojej politycznej władzy, aby odsunąć O'Hare Express od wykonywania usług".

Zdaniem Montany, O'Hare Express

nie posiada praw przewożenia pasażerów z O'Hare do śródmieścia—na skutek stanowiska, jakie w tej sprawie zajmuje miasto.

Mimo to oczekuje się, iż poczynając od wtorku, O'Hare Express rozpocznie kursowanie na trasie — co pół godziny, pomiędzy 11 rano a 8:30 wiecz. Pod koniec tygodnia firma zamierza zwiększyć liczbę kursów, rozpoczynając je od godz. 6:30 rano.

O'Hare Express zapewnia przejazd o 75 centów taniej niż Continental, oferując bilety w cenie 6 dol. Oznacza to w sumie częstsze kursy i tańszą obsługę.

Firma O'Hare Express wygrała dwa lata temu kontrakt na obsługę trasy pomiędzy Crown Point Ind. i De Kalb, Ill., jak również pomiędzy miejscami znajdującymi się na tej trasie. W marcu uzyskano pozytywną opinię od agencji federalnej w sprawie włączenia do niej również linii O'Hare — śródmieście.

Dokumentacja miejska wskazuje, iż 10 kwietnia O'Hare Express złożyła donację w wysokości 500 dol na rzecz Mayor Harold Washington's All Chicago Committee.

Nie wiadomo, aby firma Continental złożyła jakąkolwiek donację na rzecz mayor.

Continental posiadała kontrakt na przewożenie pasażerów pomiędzy śródmieściem i portem lotniczym od 1947 r. Ostatnia umowa została zawarta na 15 lat, w okresie administracji J. Byrne.

## Nowe Prawo Ułatwia Wniesienie Oskarżeń Przeciw Podpalaczom

Prokurator federalny Anton R. Valukas podał do wiadomości, że postawiono w stan oskarżenia 6 osób, które starały się rzekomo podpalić przedsiębiorstwa, czyniąc to dla zysku. Cztery spośród tych osób, postawione zostały w stan oskarżenia w oparciu o nowe prawo, które weszło niedawno w życie.

Stępczenie i zachęcanie do użycia siły fizycznej wobec innych osób, karalne jest — w oparciu o nowe prawo (1984 Comprehensive Crime Act") — grzywną 10,000 dol. oraz karą 10 lat więzienia.

Wśród postawionych w stan oskarżenia znajdują się dwaj osobnicy pochodzenia irackiego, przebywający legalnie w USA: Badie Abdu-

lahad, 6036 S. Hermitage i Gabriel Gabriel, 1835 W. Foster.

W ostatnich czasach prasa miejscowa zwróciła uwagę na fałd podpalenia przedsiębiorstw stanowiących własność Arabów.

W ciągu ostatnich 6 lat pożary objęły 300 arabskich sklepów spożywczych.

Obecnie władze prowadzą dochodzenie, starając się ustalić, czy rodzina posiadająca 50 sklepów na południowej stronie miasta, nie jest odpowiedzialna przypadkiem za spowodowanie pożarów.

Prokurator Valukas podkreślił, że zjawisko podpalania nie jest czymś, co wiąże się jedynie z jedną grupą etniczną. W ostatnim jednakże czasie władze zwróciły uwagę na szereg podejrzanych pożarów, przedsiębiorstw należących do Arabów.

Okoliczności, w których wybuchają pożary, zdają się wydawać podobne do siebie.

Poza Gabrielem oraz Abdulahadem, w stan oskarżenia postawieni zostali również: Viola Fosco, lat 67, z Melrose Park i John Danno, lat 23, zamieszki. 835 S. Claremont. Akt oskarżenia objął także dwie osoby z Joliet — 55-letniego Dane Sikica oraz jego 21-letniego syna, Michaela. Oskarżenia są oni o próbę podpalenia własnej tawerny. Pomimo wszelkich usiłowań mających na celu zatrzeć ślady podpalenia — w celu pobrania od firmy ubezpieczeniowej odszkodowania za spaloną tawernę, spisek nie udał się.

### 12 Milionów w Lotto

Władze Lotto poinformowały, iż szczęśliwy gracz w tym tygodniu wygra sumę 12 mln dol., ponieważ nikomu nie udało się wygrać przewidzianych 6 mln w zeszłym tygodniu.

Shczęśliwymi numerami były: 13, 20, 24, 25, 30 i 44.



HIROSZIMA — Tysiące papierowych latań na rzece Motoyasu zapalonych na znak pamięci ofiar bomby atomowej. (UPI)

## Preliminarz Budżetu Chicago Na Rok 1986 Już Gotowy . . .

### I Już Wzbudza Rozliczne Kontrowersje

Preliminarz budżetu Chicago, który władze miejskie przedstawiły w poniedziałek, nie przewiduje podwyżki podatków, ani też podwyżek opłat za wodę i oczyszczanie ścieków. Preliminarz ten nie przewiduje także podwyżek uposażeń dla 38 tys. pracowników agencji miejskich.

Dyrektor d/s budżetu miasta, Sharon Gilliam oświadczyła podczas poniedziałkowej konferencji prasowej, iż jedynym sposobem zaspokojenia oczekiwań pracowników miasta musiałaby być podwyżka podatków od nieruchomości. Jak wiadomo w roku bieżącym głosowano za obniżką tych podatków.

Projektowany budżet na rok 1986 opiewa na \$1.96 mld., a więc w przybliżeniu wynosi tyle samo, co budżet tegoroczny. Suma ta zawiera już w sobie fundusz korporacyjny (inaczej operacyjny), wynoszący \$1.2 mld.

Przypuszcza się, iż ewentualna podwyżka płac pracowników miasta zwiększyłaby budżet do sumy około \$2 mld. po raz pierwszy w historii Chicago.

Gilliam oznajmiła, iż pomimo spadku tegorocznych przychodów miasta o \$23.8 mln., to fundusz korporacyjny budżetu z 1985 r. nie ucierpiał, dzięki "ostrożnemu i oszczędnemu zarządzaniu" pięciu głównych wydziałów miejskich. Oczekuje się, iż wydziały te zmniejszą swe wydatki w roku bieżącym o 2.5%.

Zdaniem Gilliam wydatki ope-

## Przesłuchania Publiczne w Sprawie Budżetu

Administracja miasta Chicago zawiadamia, iż 24 i 28 sierpnia br. odbędą się przesłuchania publiczne, poświęcone zagadnieniom budżetu miasta na rok 1986. Wszyscy mieszkańcy Chicago, którzy zainteresowani są tą tematyką oraz pragną zabrać głos w tej sprawie, powinni zgłosić się na pół godziny przed przesłuchaniem, w celu zarejestrowania się.

Przesłuchanie zaplanowane na 24 sierpnia, odbędzie się w godzinach od 10 rano do 2 po południu w Whitney Young High School, Art's Building, 1431 W. Jackson Blvd., Chicago, Ill.

Drugie przesłuchanie, 28 sierpnia, odbędzie się w godzinach od 6 wieczorem do 10 w nocy, w Chicago State University, Business and Health Building, na skrzyżowaniu ulic 99th i Martin Luther King Dr.

Kopie preliminarza budżetowego można otrzymać w Municipal Reference Library, w City Hall, albo we wszystkich oddziałach Chicagojskiej Biblioteki Publicznej.

## Starania o Uwolnienie 7 Zakładników

Kongresman George O'Brien (R., Ill.), spotkał się z prezydentem Syrii, Hafezem Assadem, by omówić z nim sprawę uwolnienia siedmiu Amerykanów trzymanyh w Libanie.

O'Brien jest reprezentantem Joliet, skąd pochodzi jeden z uprowadzonych i przetrzymywanych, tj. ks. Lawrence M. Jenco. Jenco pracował jako szef "Catholic Relief Services" w Bejrucie. Uprowadzony został w styczniu tego roku.

Rzecznik O'Briena, Ted Cormaney, poinformował, że doradcy nie mieli do tej pory żadnych wiadomości od niego na temat rezultatów rozmowy z prezydentem Syrii.

racyjne miasta wzrosną w 1986 r. o 2.5%, ale wydatki te zostaną zrekomensowane podwyżką dochodów miasta, uzyskanych z tytułu podatków.

Gilliam wyjaśniła, iż miasto nie uzyskało spodziewanych w 1985 r. dochodów, tylko dlatego, iż nie wyegzekwowano podatku od alkoholu, sprzedawanego "na kielszki i szklanki" oraz nie pobrano podatków od sprzedaży benzyny ołowionej oraz od sprzedaży biletów wstępu do wesołych miasteczek. Ponadto na mocy miejskiej amnestii podatkowej nie uzyskano oczekiwanych \$10 mln, a tylko \$3.9 mln.

Według Gilliam w/w straty zostały częściowo zrekomensowane nadspodziewane wysokimi przychodami z tytułu m. in. stanowych podatków od dochodów, podatków od różnego rodzaju transakcji oraz podatków od hoteli i parkingów.

W odniesieniu do budżetu 1986 r., Gilliam zapewniła, iż nie przewiduje się podwyżki podatków od wody, oczyszczania ścieków, ani też od sprzedaży samochodów. Ponadto nie przewiduje ona, aby wydziały i agencje miejskie zmniejszyły w jakikolwiek sposób zakres swoich usług dla mieszkańców Chicago.

Zaplanowano jednak podwyżkę podatku miejskiego od sprzedaży benzyny, ze względu na to, iż podwyższono podatek stanowy od sprzedaży benzyny. Wzrosną też podatki hotelowe z uwagi na to, iż podwyższono opłaty za wynajem pokoi hotelowych.

Zdaniem kół, zbliżonych do Komitetu Finansowego Rady Miejskiej, administracja Harolda Washingtona nie wzięła pod uwagę w preliminarzu budżetowym, utraty dotacji federalnych w 1986 r. oraz nie doceniła, ani też nie pokusiła się o ocenę znaczenia nowych kontraktów ze związkami zawodowymi pracowników rozlicznych agencji miejskich.

Sharon Gilliam jedynie wyraziła swą troskę, w związku z ewentualną podwyżką płac i wzrostem kosztów opieki socjalnej dla reszty pracowników agencji miejskich.

## Ujęto Zbiegłych Więźniów

Rockford, Ill. (UPI) — We wtorek ujęto dwóch więźniów, którzy obezwładnili i zranili swych strażników, agentów federalnych.

Jeden ze zbiegów, 34-letni John Luttrell został ujęty we wtorek rano we wschodniej części Rockford. Drugiego, 38-letniego Mitchella Whiteheada pochwycono około południa na północy stanu Wisconsin.

Obydwaj agenci federalni, Henry Carlson i Wayne Ruud znajdują się w szpitalu i ich stan oceniany jest jako krytyczny. Zarówno Carlson jak i Ruud zostali wielokrotnie postrzeleni w klatkę piersiową.

Whitehead był skazany za obrabowanie banku w Kalifornii i przebywał w więzieniu od lipca 1984 r., natomiast Luttrell pozostawał w więzieniu od marca 1985 r. i również został skazany za obrabowanie banku.

### Skazany Na 45 Lat

We wtorek zapadł wyrok w sprawie Jerry Powella, lat 33, który w dniu 6 lutego br. usiłował zabić swych dwoje przełożonych. Decyzją sądu okręgowego powiatu Cook, Powell został ukarany 45 latami więzienia.

Adwokat Powella powiedział, że jego klient jest przygotowany na pójście do więzienia i "oczekiwał kary" za popełnione czyny.

## "Panu Bogu Świeczkę i Diabłu — Ogarek",

### Czyli o Aptekarzach Hipokrytach

Grupa lekarzy wezwwała wczoraj swoich kolegów po fachu do bojkotu aptek sprzedających tytoń obok różnych produktów służących zdrowiu. Lekarze nazwali aptekarzy hipokrytami.

Grupa występująca pod nazwą DOC (Doctors Ought to Care) opublikowała swoje opinie na łamach nowojorskiego "State Journal of Medicine". Lekarze stwierdzają m.in., że apteki zwykle uważane są za miejsce, gdzie nabyć można produkty nie szkodzące zdrowiu. Tymczasem 25% ogólnie sprzedawanej w kraju ilości papierosów pochodzi właśnie z aptek.

Założyciel DOC, dr Alan Blum i jednocześnie wydawca czasopisma, uważa za szczyt hipokryzji fakt, że apteki mają pretensje do uchodzenia za instytucje służące zdrowiu. Powołuje się on przy tej okazji na dane, świadczące, że ponad 360 tysięcy śmiertelnych wypadków rocznie spowodowanych jest paleniem papierosów.

Sprawa—zdaniem DOC—polega na tym, że aptekarze są jednocześnie właścicielami sklepów tytoniowych, co wprowadza kupujących w błąd. "Apteki powinny być ostatnim miejscem, gdzie sprzedaje się papierosy", — twierdzi lekarze. Dlatego też doktorzy powinni pomagać pacjentom i wysyłać ich do tych aptek, gdzie nie ma papierosów.

Tymczasem John Foster, jeden z prowadzących sklepy firmy "Walgreen", stwierdził, że mało prawdopodobne jest, by aptekarze wycofali tytoń ze sprzedaży, ponieważ właśnie

papierosy przyciągają klientów. Wątpi on także, czy bojkot aptek wpłynie na palących papierosy i zachęci ich do pozbycia się nalogu. Niemniej jednak, zgadza się on z opinią lekarzy i sam także uważa, że sprzedawanie papierosów i środków pomagających zerwać z nalogiem, tudzież innych leków jest "sprzeczne samo w sobie".

Lekarze nie ukrywają, że trudno jest znaleźć apteki, w których nie byłoby tytoniu. Między innymi, z przeprowadzonej w San Francisco ankiety wynikało, że na 100 aptek tylko 11 nie prowadzi handlu tytoniem. Mało tego, handel ten jest wyjątkowo opłacalny. W ubiegłym roku sprzedaż wyrobów tytoniowych przyniosła w sumie około \$2 mld. Oznacza to, że 8% dochodu całej sieci aptek pochodzi z handlu papierosami.

Stowarzyszenie Amerykańskich Farmaceutów zaproponowało w ubiegłym roku rozwiązanie "uniewinniające". Otóż, aptekarze mogliby przeznaczyć dochody ze sprzedaży wyrobów tytoniowych na konto American Cancer Society (Amerykańskie Towarzystwo Walki z Rakiem).

Kompromisowe wyjście z kłopotliwej sytuacji nie zadowoliło jednak, ani dr Johna W. Richardsa (prezesa DOC i profesora na uczelni Medical College of Georgia), ani dr Alana Bluma. Stwierdzili oni, że Stowarzyszenie Amerykańskich Farmaceutów bardziej dba o zrzucenie z siebie odpowiedzialności, niż o "granie aktywnej roli" w akcji mającej na celu porzucenie z nalogu.

## Próbował Uczynić Życie Dzielnicy — Bezpiecznym

Eddie Nuno był człowiekiem znanym od wielu lat ze swej działalności społecznej w obrębie dzielnicy, w której zamieszkiwał.

Miał 18 lat, kiedy wyemigrował z małego miasteczka w Meksyku, aby zamieszkać w Little Village, na południowej stronie miasta.

Wyuczył się zawodu spawacza i pracował ciężko, utrzymując rodzinę — żonę, trzech synów i córkę.

Już 15 lat temu dał się poznać sąsiadom, kiedy rozpoczął organizowanie mieszkańców na terenie bloku, w obawie przed nasilającą się przestępczością i działalnością gangów.

Z pomocą sąsiadów założył klub "For a Better Block" i jako jego prezes rozpoczął działalność mającą na celu likwidację przestępczości w dzielnicy. Dzięki niemu, dzieci zamieszkujące w okolicy otrzymały nowy plac zabaw, który nazwano Limas Park, od imienia 16-letniej Julie Limas, która stała się ofiarą rozgrywki gangsterskich.

Pewnego upalnego, lipcowego popołudnia w Parku wybuchł pożar, palili się urządzenia do gier i zabaw, prawdopodobnie za sprawą członków ulicznego gangu.

Nuno oświadczył grupie młodych chłopców, że wie, iż to oni wzniciли pożar i że w związku z tym złoży o nich raport policji.

Zgodnie z zeznaniami świadków kilku chłopców odpowiedziało na to: "Ty będziesz następny w kolejności. Twój

dom, garaż razem z tobą".

W związku z wybuchem pożaru nie dokonano aresztowań, ale od tego dnia Nuno miał się na baczności, przyglądając się groźbom.

22 lipca, siedząc na stopniach prowadzących do domu, usłyszał hałas w garażu, kiedy otworzył do niego drzwi — natychmiast ogarnął go ogień. Jego ciało zostało bardzo silnie poparzone. Już w szpitalu powiedział żonie, iż widział kogoś uciekającego z garażu.

Nuno zmarł na skutek poniesionych obrażeń — w szpitalu. Jego krytyczny stan nie pozwolił policji na bezpośrednią rozmowę i wyjaśnienia dotyczące pożaru.

Detektyw Joseph Campbell oświadczył, że ponieważ garaż został absolutnie spalony — stało się niemożliwe ustalenie przyczyny ognia. Nie można też wdrożyć śledztwa — dopóki nie sprecyzuje się czy pożar był wynikiem wypadku czy też zamierzonego podpalenia.

Wszyscy sądziedzi zeznali, iż Nuno spotkał się przedtem z groźbami ze strony chłopców. W całej dzielnicy panuje oburzenie i chęć wymierzenia kary przestępcom.

Po Nuno pozostał bowiem smutek i przekonanie, że powinno się kontynuować walkę z przestępczością tak jak to czynił przez wiele lat, człowiek, którego lubili, którego dużo zawdzięczają i którego chcą naśladować.

## Prawnik Uznany Winnym Przekupstwa

Federalna ława przysięgłych uznała w poniedziałek winnym jednego z wyróżniających się prawników z otoczenia mayor H. Washingtona.

Lee Lovett, lat 51, partner Washingtona w jednej z jego głównych firm prawnych, został uznany winnym przedłożenia przekupnej oferty Richardowi Hamm, byłemu przedstawicielowi władz Fox Lake, w celu uzyskania od niego zgody na zatwierdzenie

nie kontraktu dotyczącego telewizji kablowej, z firmą East Coast.

Ława przysięgłych uznała Lovetta winnym, dwóch punktów oskarżenia dotyczących oszustwa, uznając go jednak za zarzutów konspiracji i odbywania podróży po kraju, w celu zdobycia korzyści na rzecz przedsięwzięcia.

Sędzia Federalnego Sądu Rejonowego, Susan Getzendanner, wyznaczyła dzień 3 września na ogłoszenie wyroku. Maksymalna kara za tego typu wykroczenie jest 5 lat więzienia i 1000 dol. grzywny.

Zastępcy prokuratora federalnego "James Connelly i Ira Raphaelsen potwierdzili, iż Lovett, konsultant U.S. Cable Corp., wraz z dwiema innymi osobami, prowadził działalność mającą na celu zapewnienie podpisania kontraktu z radą miasteczka Fox Lake.

Hamm, który przyznał się do udziału w konspiracji, zeznał, iż Lovett oferował mu 5% zysku z zawartego kontraktu, który opiewał na sumę 250.000 dol w okresie 7 lat. Hamm, jak sam przyznał, zaakceptował ofertę, kontaktując się ze swym przyjacielem z rady, Richardem Gerretsen, w celu pewnego utarcia drogi do podpisania umowy.

## Issues in Baseball Negotiations



### Television Revenues

new package with NBC and ABC averages about \$180 million a year.

**Current Contract:** \$155 million (about one-third of current package), annual contribution to players' (pension and benefits) fund.  
**Owners' Proposal:** \$25 million to fund coupled with \$13 million team salary limit (salaries above \$13 million would be deducted from \$25 million pension contribution) or with salary cap.  
**Players' Proposal:** \$40 million to fund.



### Salary Arbitration

**Current Contract:** Any player with two years major league experience and unable to reach agreement with his club on salary can seek arbitration. Minimum salary of \$40,000.  
**Owners' Proposal:** Limit arbitration to players with three years experience. Limit salary increases to double previous salary.  
**Players' Proposal:** Claim change to three years experience would be unfair to second and third year players. Minimum salary of \$70,000.

NEW YORK — Po raz drugi w ciągu ostatnich pięciu lat zastrajkowali gracze w baseball. Powyższy rysunek ilustruje różnice pomiędzy żądaniami graczy i ofertami właścicieli drużyn.

(UPI)